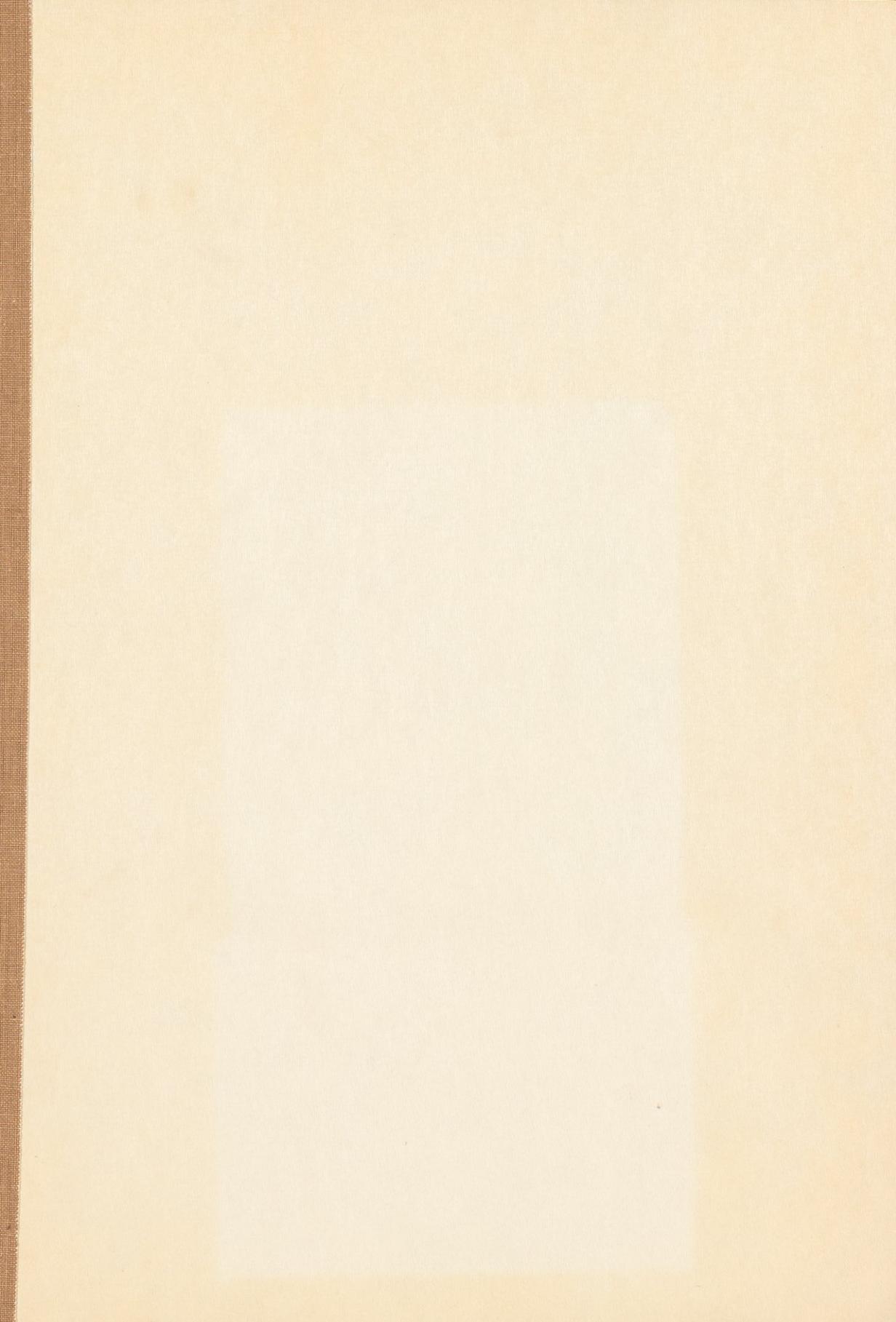


PJ-754.1-.D38



COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0036760471

PJ
7541
•D38

15 1974



١٥٠ فلساً من النسخة

المؤسسة العامة للصحافة والطباعة
مطبعة الجمهورية - بغداد
١٩٧٠ هـ ١٣٩٠ م

- ٩ -

والغبت (وان غيت) : ٧٩

الوجاغ : ٥١

ورك : ٨٧

ورد حاق (ويردي حق) : (اعطانا الله) : ٧٤

- ه -

همایل (تمائم) : ٧٣

هطل : ٦٩

هومش : ٧١

يونس : ٧٦

- ي -

بندگشون : ٦٩

بنجشی : ٧٣

يفجخ : ٦٨

ينادي بالفرج : ٥٧

يهنگل : ٨١

الكَفْل (القفل) : ٧٩

الگطا (القطا) : ٧١

كلو (كله) : ٦٠

- ل -

لاق : ٧٤

لاتشيل ولا تحط : ٧٧

لزيطه ٨٧

لطا : ٧١

لوزاي (لوزة) : ٥٨

ليلة الحنة : ٧٤

- م -

مثبورة : ٨٢

مجفانو : ٦٣

المثلث : ٧٣

مخشخش : ٩٠

مخايط : ٧٣

مشق : ٧١

مشعف : ٧٩

مطلوب : ٦٦

العنفنه : ٩٤

مفيس : ٦٦

مگرود : ٨٧

مکفيه ٩٢

ملا : ٧٠ ، ٥١

من حلها : ٩٢

منحوس : ٥٩

من : ٦٨

عنامات شلقة : ٥٢

يمما : ٧٢ ، ٣٧

التاعور : ٩٥

- ن -

نصاب الجدور : ٩٥

- ط -

طلكت : ٩٦

طير : ٨١

- ع -

عام الاول : ٧٢

العبداء : ٩٦

العشيره : ٦١

العصملي (العثماني) : ٧٦

عيالج : ٦٠

عيالي : ٦٠

عليه : ٧٤

عين بليطه : ٧١

- غ -

الغطل (الرطل) : ٦٨

غلام : ٥٨

الغليون : ٨٩

- ف -

الفتيته : ٦٦

- ق -

قاعة : ٧٤

القامه : ٧٤

قرش : ٦٦

القتسلاق : ٩٢

الفشلله : ٩٢

القليون : ٩١

- ك -

كاره حواس ٥١

Kirby : ٩٠

گش : ٦٦

کشح : ٥٩

کعاب الغزلان : ٧٩

- ٥ -

- داكتب (اكتب) : ٨٢
دحق (حدق) : ٧٨
دخلجي : ٨٠
الدگش : ٦٩
دنخش : ٩٠
دنوله : ٨٢
ديديه : ٧٧
الديره : ٨١ ، ٦١

- ٦ -

ريت : ٥٨

- ٧ -

- زبون : ٧٤
زت : ٨٠ ٧٦
زغبول (زربول) : ٦٨
الزيج : ٦٠

- س -

- ستا : ٧٦
سراد : ٨٠
سفيه : ٦٨
سله : ٨٠

- ش -

- شالتا : ٨٨
شعفه : ٦٧
شعفي : ٦٩
شگبان : ٨١

- ص -

- صفر : ٨٨
الصنديه : ٥٢
الصياغ : ٧٧

تعتل : ٥٩
تعوز (ترعوز) : ٥٩
تگطر (تقنطر) : ٩٣
تهبس : ٨٨

- ث -

انشوم (الفوم) : ٦٠

- ٦ -

جاجيم : ٥١
جانم : ٥٩
جاني : ٥٩
جذایل : ٨٩
چپوخ : ٩٠
جلایل : ٧٨
جل : ٦٠
جلو (جله) : ٦٠
جناجل : ٦٤
جوارب دوزلغ : ٥٢
جيچ (دجاج) : ٦٣

- ح -

الحارة : ٦٨
حبابه : ٥٣
حالي حيابي : ٧٧
حزيطه : ٨٧
حس : ٩٥
حط : ٣٧
حطيطه : ٧٧

- خ -

خام بيت : ٥٢
الخرجيه : ٧٩
الخرقة : ٧٥
الخزيني (الخزانة) : ٧٧
خلفا (خلفها) : ٨٨
خير : ٩١

٤ - المصطلحات الشعبية

أشرنا أمام كل مصطلح إلى الصحيفة التي تشرح معناه .

- أ -

الاستادى : الاستاذه ، ٥١ ، ٨٩

ابو دودي : ٦٣

احرام : ٥١

اشعيفه : ٦٧

اشميلي : ٧٥

اطبيقية : ٨٠

اعصيياتك : ٥٨

اغشعت : رأيت : ٧٨

امجملى : ٥٢

امحملى : ٥٢

امكبكي : ٧٣

اوده : ٧٥

اوقيه : ٦٨

ديوان : ٧٢

البغىي (البريه) : ٧٢

- ب -

بط - ٨٧

بليط : ٧١

بيت الاحما : ٧١

- ت -

تجيب بطن على بطن : ٧٨

تدق : ٨٨

ترجمه : ٩١

تشاغعوا : ٧٩

تشيل : ٥٩

- س -

سراي الحكم : ٧٠

سوق باب السراي ٧٠

سورية : ٨١

- ع -

عيسى دده : ٦٢

- م -

محلة باب العراق : ٧٤

٣ - فهرس المواقع

- ١ -

البصرة : ٢٦ ، ٣٦ ، ٣٠ ، ٢٩ ، ٢٧

البيع : ٢٠

البيت الحرام : ١١

الجزيرة : ٨١

العراق : ٢٢

القاهرة : ٣

الكعبة : ٢١ ، ١١

المدينة المنورة : ٢٣ ، ٢٢

الملتزم : ١٢

الموصل : ٣ ، ٤ ، ٣٥ ، ٤٣ ، ثم تكون كثيرة .

- ي -

باب الزهرة : ٥٩

باب السراي : ٧٠

- ت -

ترعوز : ٥٩

- ج -

جبل المقطم : ٢٨

- ح -

حران : ٥٩

حنين : ٢٣

- د -

دار الكتب المصرية : ٣

دجلة : ٦٢

دور الملكة : ٦٢

عمر و بن العلاء ٣٦

- ف -

- الفاروق : ٢٥ ، ٢٨ ، ٢٩
فاطمة بنت احمد : ٢٠ ، ٢١
فاطمة الزراء : ٢٢
الفضيل بن عياض : ٥ ، ٦
فهر : ٢٤

- ق -

- فشم بن العباس بن عبد المطلب : ٢٣
قريش : ١٩ ، ٢٣ ، ٢٦
قصي بن كلاب : ١٨
قيس بن عاصم المنقري : ٢٩

- ل -

- لؤي بن غالب : ١٨
لبابة (انظر ام الفضل بنت الحارث الهلالية)

- م -

- محمد رسول الله - ص - انظر الرسول - ص
محمد بن معلى الاذدي : ٩ ، ١٣
مروان بن الحكم : ٤٢
معاوية بن ابي سفيان : ٧ ، ٢٢ ، ٢٦ ، ٣٩ ، ٤٢
معن بن اوس : ٧
منفوسة بنت زيد الخيل : ٣٠

- ن -

- النبي محمد - ص - (انظر الرسول - ص -)
التمرية (ام العباس بنت بنت عبد المطلب) ٢٢ ، ٢٦ ، ٣٩ ، ٤٢ ، ٤٢
نوبل بن خويلد : ٢١

- ه -

- هند بنت عتبة (زوجة ابي سفيان) : ٢٦

- ي -

- يونس بن حبيب الضبي : ٣٦

سيف الدولة الحمداني : ٣٣
سيبويه : ٣٦

- ش -

الشيماء (اخت النبي - ص -) : ١٣ ، ٩
شيبة (زيد بن عبيدة) : ٣٢

- ص -

الصحابة : ٢٥
صفية بنت عبد المطلب : ٢١
صخر بن حرب (انظر ابو سفيان)

- ض -

ضباعة بنت عامر العامرية : ٢٨
ضرار بن عبد المطلب : ١٢

- ط -

طي : ٣١

- ع -

عائشة ام المؤمنين : ٢٥
عائشة بنت معاوية بن ابي سفيان : ٧
عام الجمعة : ٢٢

ال العاص بن وائل السهمي : ٢٨

عبد الله بن الحارث بن نوفل : ٢٦

عبد الله بن الزبير بن العوام : ٢٦ ، ٢٥

العباس بن عبد المطلب : ٢٣ ، ٢٢ ، ١٨ ، ١٧ ، ١٥ ، ١٤

عتيق (انظر ابو بكر الصديق)

عثمان بن عفان : ٢٠ ، ١٩

العجم : ١٤

العرب : ١٤ ، ٦ ، ٥

العشرة المبشرة بالجنة ، ٢١ ، ٢٠ ، ٢١

عاصد الدولة بن بويه : ٣٣

عقيل بن ابي طالب : ٢١ ، ٢٠

عمارة المسجد : ٢٣

عمر عبد العزيز : ٢٧

عمرو بن العاص : ٢٨

البلاذري : ١٢
بنو تميم : ٣٠ ٢٩

- ت -

تغلب : ٧٤

- ث -

ثعلب (ابو العباس) : ٣٤

- ح -

الحجاج بن يوسف الثقفي : ٦٠
الحسن بن علي : ١٦ ، ٥ ، ٦
الحسن بن يسار البصري : ٢٧
الحسين بن علي : ٦ ، ١٦ ، ٢٢
حليمة السعدية : ٢٢
حمير : ٣٧

حواري رسول الله - ص - انظر الزبير بن العوام

- ذ -

ذو النورين : انظر عثمان بن عفان
ذات النطاقين : انظر اسماء بنت ابي بكر الصديق
رجال الشوري : ٢١

- ن -

الرسول - ص - ٤ : ٤ ، ٧ ، ١١ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢٠
- ٢٣ ، ٢٥ - ٢٧
الرفادة : ٢٣

- اش -

زيد بن عبيدة : انظر : شبه

- س -

سحبان بن العجلان : ٤٣

سعيد بن صعصعة : ٣٢

سعيد عبده (الدكتور) : ٣

السقايه : ٢٣

السميلي : ١١

٢ - فهرس الاعلام

- ٤ -

- الاحنف بن قيس التميمي : ٢٩
الاقرع بن حابس : ٥
ابن الاعرابي (محمد بن زياد) : ٣٧
ابن السراج البغدادي (ابو الحسن محمد بن السري) : ٣٣
ابن قتيبة الدينوري : ١٩
ابن الغربة : ٦
ابو بكر الصديق : ١٨ ، ١٩ ، ٢٢ ، ٢٥ ، ٢٦
ابوبكرة : ٦
ابو حمزة الضبي : ٤١
ابوزيد النمري : ٣٢
ابو سفيان (صخرین حرب) : ٢٧ ، ٢٦ : ٠
ابو العاص بن الربيع : ٧٠
ابو عروة الاذدي : ١٤
ابو على الفارسي : ٣٣
ابو عمرو بن العلاء : ٣٣ ، ٣٧
ابو موسى الاشعري : ٢٩
احمد عيسى بك (الدكتور) : ٣ ، ٩
ارودي (ام ذي النورين) : ٢٠
اسماء بنت ابی بکر الصدیق : ٢٥
ام ابی بکر الصدیق (سلمی بنت صخر) : ١٨ ، ١٩
ام الحکم بنت الزبیر بن عبد المطلب : ١٥
ام حکیم بنت عبد المطلب : ١٩ ، ٢٠
ام العباس بن عبد المطلب
ام الفرزدق : ٣٥
ام الفضل بنت الحارث الھلالیة : ٢٤
اماۃ بنت زینب : ٧

- ب -

ببه : انظر عبدالله بن الحارث بن نوفل

ص	
٤٢	اعرابي يتهم زوجته
٤٢	امرأته ترد عليه
٤٣	سحابان بن العجلان يرقص ابنته ويعرض بزوجته
٤٤	زوجته ترد عليه
٤٤	يتذكر زوجته الاولى ويرد عليها
٤٤	وهي ترد عليه ذاكرة له ماتكرهه منه
٤٥	اعرابي يعرض بزوجته الدمية
٤٥	وهي ترد عليه بكبر سنها
٤٥	اعرابي يعرض بزوجته الدمية
٤٦	وهي ترد عليه
٤٦	اعرابي يعرض ببغضه لزوجته
٤٦	اعرابي يعرض بابنه الذي لا يشبهه
٤٧	اعرابي يعرض بزوجته
٤٧	اعرابي آخر يعرض بزوجته
٤٩	اشعار الترقيس في الموصل وما يغنى للأطفال والآولاد
٥٥	البنون
٨٥	البنات

- ٢٦ ما قالته أم عبدالله بن الحارث (ببه) في ابنها .
 ٢٦ ما قالته هند زوجة أبي سفيان في ابنها معاوية .
 ٢٧ ما قاله الحسن بن يسار في ابن له .
 ٢٨ ما قاله العاص بن وائل السهمي في عمرو بن العاص .
 ٢٨ ما قالته ضباعة بنت عامر العامرية في ابنته سلمة .
 ٢٩ ما قالته أم الأحنف بن قيس في ابنها الأحنف .
 ٢٩ ما قاله قيس بن عاصم المنقري في ابنه .
 ٣٠ ما قالته زوجته .
 ٣٠ ما قالته اعرابية في ولد لها .
 ٣١ ما قالته زوجة رجل من طيء في ابنها .
 ٣١ ما كانت تتنمأه اعرابية لولدها .
 ٣١ ما قاله اعرابي في ابنه مالك .
 ٣٢ ما قاله أبو زيد النمري في ابنه زيد .
 ٣٢ ما قاله سعيد بن صعصعة في ابنه .
 ٣٣ ما قاله أبو الحسن السراج في ولده .
 ٣٣ حمل أبو زيد بن العلاء ولده وقال :
 ٣٣ ما قاله بدوي في طفل له أبيض اللون .
 ٣٤ ما قاله بدوي في طفل له اسمه سراج .
 ٣٤ ما قاله بدوي في طفل له اسمه واهب .
 ٣٤ ما قالته أم الهيثم .
 ٣٤ اعرابي يرقص ولده .
 ٣٥ اعرابي يرقص ابنه وينشد ابياتا .
 ٣٦ ما قالته أم الفرزدق في ابنها الفرزدق .
 ٣٦ اعرابية ترفن ابنا لها وتقول :
 ٣٧ امرأة من حمير ترقص ابنها .
 ٣٧ اعرابي يرقص ابنا له .
 ٣٨ ام ترقص ولدها .

البنات

- ٤١ زوجة أبي حمزة الضبي ترقص بنتا لها .
 ٤١ أم غلام ترقص ابنها .
 ٤١ أم الجارية ترقص ابنتها .
 ٤١ اعرابية ترقص ولدها وتعرض بزوجها .
 ٤١ زوجها يرقص ابنه ويرد عليهما .

١ - فهرس الموضوعات

		ص
		٣
مقدمة		٣
الابن		٥
البنت		٧
البنون		
ما قالوه في النبي محمد - ص - :		
ما قاله عبد المطلب	١١	
ما قالتها حليمة السعدية	١٢	
ما قالتها الشيماء - اخته -	١٣	
ما قاله الزبير بن عبد المطلب	١٤	
ما قاله الزبير بن عبد المطلب في العباس بن عبد المطلب	١٤	
ما قاله الزبير بن عبد المطلب في ضرار بن عبد المطلب	١٥	
ما قاله الزبير بن عبد المطلب في ابنته ام الحكيم ..	١٥	
ما قاله الزبير بن عبد المطلب في مغيث	١٦	
ما كان يقوله النبي - ص - في الحسن والحسين	١٦	
ما قالتها جارية سوداء وهي ترقص ابنا لها	١٦	
ما قاله عبد المطلب في ابنته الزبير	١٧	
ما قاله عبد المطلب في ابنته العباس	١٧	
ما قالتها سلمى بنت صخر في ابنتها ابى بكر الصديق	١٨	
ما كانت تقوله المرأة في قريش اذا رقصت ولدها	١٩	
ما قالتها ام حكيم بنت عبد المطلب في عثمان بن عفان	١٩	
ما قالتها فاطمة بنت احمد في الامام علي	٢٠	
ما قالتها صفية بنت عبد المطلب في ابنتها الزبير بن العوام	٢١	
ما قالتها فاطمة الزهراء في ابنتها الحسن	٢٢	
ما قاله عبد المطلب بن هاشم في ابنته العباس	٢٢	
ما قاله العباس بن عبد المطلب في ابنته قشم	٢٣	
ما قالتها ام الفضل الهلالية في ابنتها عبدالله بن العباس	٢٤	
ما قالتها أسماء بنت ابى بكر الصديق في ابنتها عبدالله بن الزبير	٢٥	
ما قاله الزبير في ابنته عبدالله	٢٥	

فهرس الكتاب

- ٤٥ - حسن الصحابة في شرح اشعار الصحابة - استانبول ١٣٢٤ هـ
 كحاله (عمر رضا)
- ٤٦ - اعلام النساء - دمشق ١٣٧٩ هـ
 الميد (محمد)
- ٤٧ - الكامل - طبعة دار الكتب المصرية
 المرصنى (سيد علي)
- ٤٨ - رغبة الامل في شرح الكامل - مصر ١٣٤٦ هـ
 النسفي (عمر)
- ٤٩ - طلبة الطلبة - دار الطباعة ١٣١١ هـ
 ياقوت الحموي
- ٥٠ - معجم الادباء - طبعة دار المؤمن - مصر
- ٥١ - معجم البلدان - مصر ١٣٢٣ هـ
 اليعقوبي (احمد)
- ٥٢ - تاريخ اليعقوبي - النجف ١٣٥٨ هـ
- ٥٣ - مجلة المقتطف
- ٥٤ - مجلة الجزيرة الموصية .

- ٣٠ - السيرة النبوية - مصر ١٩٢٦ م
الدسوقي (عمر)
- ٣١ - الفتوة عند العرب - مصر
الذهبي (محمد)
- ٣٢ - ميزان الاعتدال في نقد الرجال - مصر ١٣٢٥ هـ
- ٣٣ - تذكرة الحفاظ - حيدر اباد ١٣٣٣
الراغب الاصفهاني (حسين)
- ٣٤ - محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء البلغاء - مصر ١٣٢٦
الزركلي (خير الدين)
- ٣٥ - الاعلام - دمشق
الزجاجي (عبد الرحمن)
- ٣٦ - الامالي - مصر ١٣٢٦
زينب فواز
- ٣٧ - الدر المنثور في طبقات ربات الخدور - مصر ١٣١٢ هـ
السهيل (عبد الرحمن)
- ٣٨ - الروض الانف - مصر ١٣٣٢ هـ
السيد المرتضى (أبو القاسم احمد)
- ٣٩ - الامالي في التفسير والحديث والادب - مصر ١٣٢٥ هـ
السيوطى (جلال الدين)
- ٤٠ - بغية الوعاة في طبقات النحاة - مصر ١٣٢٦ هـ
الصفدى (صلاح الدين أبيك)
- ٤١ - نكت الهميان في نكت العميان - مصر ١٣٢٦ هـ
المحب الطبرى (احمد)
- ٤٢ - ذخائر العقبي في مناقب ذوي القربي - مصر ١٣٥٦ هـ
المحب الطبرى (احمد)
- ٤٣ - الرياض النضرة في مناقب العشرة المبشرة - مصر ١٣٢٧ هـ
عبد المعيد علي
- ٤٤ - التحفة المرضية في الاخبار القدسية
علي فهمي

- ١٤ - شذرات الذهب في اخبار من ذهب - مصر ١٣٥٠ هـ
ابن قتيبة الدينوري (عبد الله)
- ١٥ - المعارف - مصر ١٣٥٣ هـ
- ١٦ - عيون الاخبار - طبعة دار الكتب المصرية ١٣٤٣ هـ
ابن هشام (عبد الملك)
- ١٧ - السيرة النبوية - مصر ١٣٧٥ هـ
ابن كثير (اسماعيل)
- ١٨ - البداية والنهاية - مصر ١٣٤٨ هـ
أبو علي القالي
- ١٩ - الامالي - طبعة دار الكتب المصرية -
ابو الفرج الاصفهاني (علي)
- ٢٠ - مقاتل الطالبيين - النجف ١٣٦١ هـ
ابو فضل الله احمد بن أبي طاهر
- ٢١ - بلاغات النساء - النجف ١٣٦١ هـ
ابو نعيم (احمد)
- ٢٢ - حلية الاولىاء وطبقات الأصفياء - مصر ١٣٥١ هـ
البلاذري (احمد)
- ٢٣ - انساب الاشراف - طبعة دار المعارف - مصر
البيهقي (ابراهيم)
- ٢٤ - المحاسن والمساوي - مصر ١٩٠٦ م
الشعالبي (عبد الملك)
- ٢٥ - ثمار القلوب في المضاف والمنسوب - مصر ١٩٠٦ م
- ٢٦ - لطائف المعارف - مصر ١٣٢٦ هـ
الجاحظ (عمرو بن بحر)
- ٢٧ - البيان والتبيين - مصر
الخطيب البغدادي (احمد)
- ٢٨ - تاريخ بغداد - مصر ١٣٤٦ هـ
الخطيب العمري (ياسين)
- ٢٩ - مهذب الروضة الفيحاء - بغداد
دخلان (احمد)

- ١ - المستظرف من كل فن مستطرف مصر ١٣٤٨ هـ
الابشبيهي (احمد)
- ٢ - زاد المسير في علم التفسير - مصر ١٣٨٤ هـ .
ابن الجوزي (عبد الرحمن)
- ٣ - صفوۃ الصفوۃ - حیدر اباد
- ٤ - المنتظم في تاريخ الملوك والامم - حیدر اباد ١٣٢٥ هـ ابن حجر العسقلاني (احمد)
- ٥ - الاصادۃ في اخبار الصحابة - مصر ١٣٢٥ هـ
ابن خلکان (احمد)
- ٦ - وفيات الاعیان - مصر ١٣١٠ هـ
ابن درید (محمد بن الحسن)
- ٧ - جمهرة اللغة - حیدر اباد ١٣٤٥ هـ
ابن رسته (احمد)
- ٨ - الاعلائق النفيسيه - بربيل ١٨٩١ م
ابن سعد (محمد)
- ٩ - الطبقات الكبرى - طبع المانيا
ابن ظفر الصقلي (محمد)
- ١٠ - ابناء نجیاء الابناء - مصر
ابن عبد ربہ (احمد)
- ١١ - العقد الفريد - مصر ١٩٥٠ م
ابن العديم (عمر)
- ١٢ - الدراري في الدراري - قسطنطينية ١٢٩٨ هـ
ابن عساکر (علي بن الحسن)
- ١٣ - التاريخ الكبير - دمشق ١٣٢٩ هـ
ابن العماد الحنبلي (عبد الحي)

المصادر

ما أحد جابها بالگط (٢١٦) الا السمك بالشط (٢١٧)
والناس خاضته خوض و ميما (٢١٨) چطه چط (٢١٩)

• (٢١٦) الكط : قط .

• (٢١٧) الشط و تجمع على شطوط : النهر .

• (٢١٨) ميما : تصغير ام .

• (٢١٩) چطه چَطْ : اي قفرته قفرا .

وتذكر ان ابنتها جميلة ، وقد ازدحم الناس على خطبتها يقصدون
بيت والدها الذي ضاق « بالخطابات » وأبوها - رغم ما يقدمونه لها من
اللؤلؤ والحللي - لا يزوجها :

كن جو التجار يخطبواها
اشيللي لولو بسوها
معمور بيتو الابوها
وش كن عطانا عطمه

وقولها مباهلة بحملها وطول جذایلها :

بنان من حالها گذایلها و راهها
خطها شیخ شمر أبوهها ما عطاها

وقولها واصفة جمالها ودلالها :

لو يدرى الباشا بحسنها	دز (٢١٩) لبواها حسان	والعبد (٢١٤) وصيفه	طلگت (٢١٣) نسوان	عزيزه من حلاتها (٢١٢)
-----------------------	----------------------	--------------------	------------------	-----------------------

وانتها فريدة في جمالها ودلالها ، وتعجز النساء أن يلدن شبيهة لها ،
وان امها تغنى لها اذا رقصتها :

٢١٢) من حلاتها ، من حلواتها : حمالها .

٢١٣) طلگت : سیت تطلیق نسائے ۔

٢١٤) العدده : المملوكة :

(۲۱۵) دز : ارسا

فابتتها ليست كغيرها من البنات : أبوها معروف بجوده وكرمه ، وكثرة طعامه «نصاب الجدور» وهو صاحب الكلمة المسنوعة ، صوته يجلجل في المجالس «مثل ناعور اليدور» فإذا تكلم سكت غيره ، ولذا كانت تدل بهذا اذا رقصت ابنتها فتقول :

هذى (٢٠٦) بنت من يا حضور؟ بنت نصاب الجدور (٢٠٧)

حس أبوها (٢٠٨) بال المجالس مثل ناعور اليدور (٢٠٩)

عويشة امرأة عاقلة تقنع بما ينعم الله عليها ، سواء كان ابنا أو بنطا ، فهي تطلب السلامة والعافية ، رزقها الله بنت ، فكانت تسهر على راحتها ، وتعني بتربيتها تربية صالحة تؤهلها أن تكون اما مثالية ، تبر أمها أكثر من أخيها وعلى هذا فقد كانت تعني لها اذا رقصتها :

يمه (٢١٠) البنيه عيني تفرش (٢١١) لي وتفطيني

هذا سعد ما اريدو ياخذ مرتو ويخليني

فهي خير من سعد الذي يترك امه اذا ما تزوج .

(٢٠٦) هذى : هذه .

(٢٠٧) نصاب الجدور : نصاب القدور الكبيرة ليطيخ بها للضيوف .

(٢٠٨) حِسْنَ : صوت والدها .

(٢٠٩) الناعور : يلعب الاولاد بالدوامه ، ومنها نوع مجوف مثقوب من طرفه ، فإذا دار سهم له صوت وسمى ناعورا ويجمع على نواعير . واكثر ما يتخذ الناعور من خشب الجوز .

(٢١٠) يِمَّه : يا امامه .

(٢١١) تبسط لـ ما انام عليه ، وتفطيني بعد نومي . أما عويشة : فهي مصغر عائشة ، وهو اسم شائع في الموصل ، فيقولون : عائشة ، عويشة ، عشوا ، عشووشة اعويش .

لا تفرحين يا ام ابن تاخذه وتخليج^(٢٠٠) خاليه

٩٠

وعندها ان البنت خير من الابن في النتيجة لولا ساعة البشارة بها :
البنيه خير من الصبي الا البشارة ساعه

٩١

ومن أمانى ام البنت أن تتزوج ابنتها بشاب حسن الاخلاق ، طيب
الاصل والفصل ، فيكون عندها «ختن» بين «الاختان» يزورها في دارها
وتبااهي به النساء من أهل المحلة والجيران ، فهي تسعى الى زواج ابنتها
بكل الطرق المشوقة الشريفة .

واذا بكت طفلتها غفت لها :

لاتبكين لا تبكين بلا زوج ما تبكيين
لو اشتريتو مشتراة^(٢٠١) لو أدينيو بالدين

٩٢

اما غيرها فهي لا تزوج ابنتها الغالية بكل من يتقدم اليها ، فاذا تقدم
خاطب نظرت في أصله وفصله ، فان رأته كفؤاً زوجته بها ، والا دفعته
إلى غيرها ، لذا كانت تعرض بمن يخطبها وتغنى لها اذا رقصتها :

يا بنيه بالـ^(٢٠٣) سلم الله عيالج^(٢٠٢)
حنطة الزينا النـ^(٢٠٤) والمعرفـه^(٢٠٥) لعيالج

(٢٠٠) تخليج : تخليك : تتركك .

(٢٠١) أما ان اشتريه او استدين لك زوجا .

(٢٠٢) بالـ : اي انتبهي من يتقدم اليك .

(٢٠٣) عيالج : عيالك : اي اهلك .

(٢٠٤) «الـنا» لنا .

(٢٠٥) المعرفـه : ذات الرائحة الكريهة .

أَمُّ الْبَنِينَ تَمْشِي وَتَيْنٌ

دَلْوَنِي دَغْبُ الْقَشْلَهُ يَا مَظْلِمِينَ

٨٧

وَإِذَا نَبَتَ بَعْضُ أَسْنَانِ بَنْتِهَا ، فَرَحْتُ وَغَنَتْ لَهَا وَهِيَ تَرْقَصُهَا :
كِنْ طَلَعُوا السَّنَانُ دِنْبَشَرُ الطَّحَانُ
طَحَانٌ : اطْحَنْ نَاعِمٌ دَتَّا كَلْ أَمْ سَنَانٌ

٨٨

وَإِذَا تَرَعَرَتْ ابْنَتِهَا ، وَأَخْذَتْ تَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ ، فَانْ امْهَا تَغْنِي لَهَا :
نَهَبَنَا خَيْلٌ شَمَرٌ عَلَى جَسْرِ الْمَعَرَّ
عَرَكَهُمْ عَلَى كَرَافِيسٍ تَخْزِينٌ يَا عَيْنٌ أَبْلِيسٌ
عَدُو بَنْتِي تِكْنَطَرُ (*)

٨٩

وَهُوَ وَصْفٌ دَقِيقٌ لِلتَّنَافِسِ الَّذِي بَيْنَ أَمِ الْابْنِ ، وَامِ الْبَنِتِ ، فَلَا وَلَى
كَانَتْ عِنْدَ وَلَادَةِ ابْنَاهَا فَرْحَانَهُ ، ثُمَّ صَارَتْ بَعْدَ زَوَاجِهِ - مَبْطُوطَهُ
أَمَا أَمِ الْبَنِتِ ، فَكَانَتْ مَبْطُوطَهُ ، ثُمَّ فَرَحْتْ بَعْدَ زَوَاجِ ابْنَتِهَا
وَمَمَا كَانَتْ تَغْنِي بِهِ أَمِ الْبَنِتِ أَيْضًا :

يَمِهُ الْبَنِيهُ غَالِيَهُ كَبَهُ (١٩٨) وَطَارِمَهُ (١٩٩) عَالِيهُ

(*) تِكْنَطَرُ : تَقْنَطَرُ الرَّجُلُ ، أَيْ وَقَعَ مِنْ فَرْسِهِ ، وَهِيَ مِنَ الْإِلْفَاظِ
الَّتِي يَسْتَعْمِلُهَا أَهْلُ الْمَوْصِلِ ، وَيَقُولُونَ أَيْضًا : تَقْنَطَرَتِ الْفَرْسُ أَيْ وَقَعَتْ ،
وَكَذَا تِكْنَطَرُ الْحَصَانُ .

(١٩٨) كَبَهُ : قَبَهُ : غَرْفَهُ .

(١٩٩) طَارِمَهُ : طَنْفُ .

٨٥

وإذا لعبت الطفلة معأترب لها ، وعادت الى امها مسرعة ، تلقتها
امها بسرور وفرح وهي تغنى لها وتقول :

هلا بيج هلا بيج^(١٩١) حرت آني ش أسميج^(١٩١)

سميتج^(١٩٢) حجر هرمر ومرمر العدا بيج

سميتج سمومه وسميت العدا بيج^(١٩٣)

٨٦

وإذا كبرت ابنتها ، وبلغت مبلغ الزواج ، فان امها ستجهزها بما
تحاجه من ذهب وقصب ، لذا فهي تتردد على سوق الصاغة - الصياغ -
لتشتري لها الحلى - المصاغ - .

اما ام الابن فانها ستختسر ابنها بعد زواجه من ابنتها وتعلقه بها
دون سواها - فضطر امه بالذهب الى القشلة^(١٩٤) فتشتكي عليه ،
تريد منه نفقة ورعاية ، وعلى هذا فكانت ام البت اذا رقصت طفلتها
غنت لها :

ام البنات تمسي تبات^(١٩٥)

دولوني دغرب^(١٩٦) الصياغ يامسعدات^(١٩٧)

١٩٠) هلا بيج : أهلا بك .

١٩١) احترت، بماذا اسميك .

١٩٢) سميتج : سميتك .

١٩٣) سميتك سمومه ، سقيت العدا سُمماً باسمك .

١٩٤) القشلة : القشلاق : لفط تركي يراد به دار الحكم .

١٩٥) ثبات ، متمملة في مشيتها .

١٩٦) دغرب : درب .

١٩٧) النساء اقسام منهن امسعدات ، امتكملات ، مشتطات ،
ومنهن مگرودات ، حزبيطات ، مفجوعات ، مكيفات ، والكافحة : من
انكفاء اي تغير حالها الى سوء .

أبوها معروف بكرمه وسخائه ، وأخوها بطل لا يخاف القتال ، ينزل الى
الهوش يتهاوش^(١٨١) غير وجل ولا هياب ٠٠ فكانت تغني لها :

يا بنىءه هـومشـي ثـوبـج^(١٨٢) حـمر منـگـوـشـي
بيـجـ چـريـمـ وخـيرـهـ^(١٨٣) وخـيـجـ نـزـلـ عـلـ هوـشـ^(١٨٤)

٨٣

وإذا بكت ابنتها فانها تأخذها وترقصها ، وتغني لها بما ستشتريه لها
من الحل ، لعلها تسكت وتنكف عن البكاء ٠ فتقول :

لا تـبـچـينـ خـيـاـ^(١٨٥) منـ القـضـهـ جـنـاـجـلـ
لا تـبـچـينـ خـيـاـ^(١٨٦) منـ الـذـهـبـ تـرـچـيـهـ

٨٤

وإذا مشت البت ، ورأها امها وهي عائنة الى دارها ، وقد ألبستها
الاقراط ، فرحت بها واستقبلتها بقولها :

هـلاـ بيـهاـ هـلاـ بيـهاـ^(١٨٧) وبـالـصـاعـيـغـ تـرـاجـيـهـ
سـمـيـتـوـهـاـ سـكـونـاـ^(١٨٩) وـماـ ضـاعـ الـاسـمـ بيـهاـ

(١٨١) القتال يتقاول ٠

(١٨٢) ثوبك احمر اللون منقوش ٠

(١٨٣) بيـجـ : أبوك ٠

جريـمـ : كـرـيمـ ٠

(١٨٤) خـيـرـ : جـوـادـ ، خـيـجـ : أـخـوكـ ، هوـشـ : قـتـالـ ٠

(١٨٥) لا تـبـچـينـ : لا تـبـكـ ، خـيـاـ : يا اـخـتـاهـ ، والـخـيـ : الاـخـ ٠

(١٨٦) تـرـچـيـهـ : تـرـکـيـةـ تـجـمـعـ عـلـيـ تـرـاـكـيـ (تـرـاجـيـ) وـهـيـ مـنـ
الـحـلـ الـتـيـ تـعـلـقـ فـيـ شـحـمـةـ الـاذـنـ بـعـدـ ثـقـبـهاـ ، (الـقـرـطـ) ٠

(١٨٧) هـلاـ بيـهاـ : اـهـلاـ بـهـاـ ٠

(١٨٨) بالـصـاعـ تـرـاجـيـهـ : وـبـالـذـيـ صـاعـ أـقـرـاطـهـ ٠

(١٨٩) تصـغـيرـ سـكـيـنـةـ ٠

الخياطة والغزل والنسيج والتطريز والنقش ، وتقراً القرآن الكريم ،
فكانات تغنى لها اذا عادت من الاستادى :

قربانم للبنات جوني من السيدات
امخششم قش وقش (١٧٧٨) كن نقشو السجادات (١٧٧٧)

۷۰

ثم تذكر ما تقوم به ابنتها من الاعمال لاهلها على صغر سنها :
قرابتها من ا تكون ؟ مثل البصل عل زيتون
من يصيحها أبوها تركض وتسلي القليون (١٧٩)
من يصيحها عمها تركض وبتطوى الزبانون

八

八

وتعدد مناقب أبيها وأخيها ، وما يتصفان به من كريم الخصال :

(١٧٧) المخّشّش : نوع من الحلى يكون عبارة عن خلخال مجوّف داخله أجسام صلبة ، يسمع صوّاته اذا سارت البنت ، وهو مما يلبسها الصغار من البنات .

١٧٨) الكبابه ، جمعها كبابات ، وهي الغزل الملفوف حول جسم يتخذ كالكرة .

^{١٧٩}) القليون : الغليون ، جبوخ الدخان .

(١٨٠) لولو اندشن لها : اي اتخد لها من اللؤلؤ دلليات فسي
أطراف رأسها وجهتها .

وتعتمد الام وقت فراغها من اعمال البيت ، فتأخذ طفلتها الى سطح الدار ، وتجلس في الشمس ، تمشط شعرها وتعني بنظافته ودهنه ، وتتخذ لها جذابيل طويلة ، تعقد منتهاتها بشريط ملون ، وهي تباهي بطول شعر ابنتها « گصايمها تخط » أي ان جذابيلها تتدلى الى الارض وتح الخطوط اذا سارت ، فكانت تعنى لها اذا مشطتها :

يا ما شـطـه دـمـشـطـيـها بـسـطـوحـ العـالـيـ گـعـدـيـها
بـالـعـكـلـ لا تـأـلـيـهـا اـعـلـمـهـ عـلـىـ السـدـالـ

كن جو التجار يخطبوها شليلي لولو لسوها
معمور بيتو الأبوها ملمي على السدال

عشـرةـ خطـبـوهاـ وـعـشـرـهـ طـلـبـوهاـ
وـعـشـرـهـ وـقـفـواـ عـلـ بـابـ لـمـنـ جـاـ أـبـوهـاـ

وكانت الام تعنى في تربية بنتها تربية تؤهلها أن تكون ربة بيت في المستقبل ، فترسلها كل يوم الى الاستادى^(١٧٦) (الاستاذ) تتعلم عندها

(١٧٦) الاستادى : الاستاذة : وتعلّم عندها اعمال البيت في كل محلّة عدّة استادات عاقلات مدبرات تعلّم البنات وتحسن توجيههن .

وتغنى ببناتها ايضاً :

قراباتم للبنات عشره وأكول اكليلات^(١٦٨)
يا بيت أبوها صغر^(١٦٩) ما وسع الخطبات

٧٤

ثم تعود منوهة بامها التي ولدتها ، وأبها الذي خلفها فتقول :

ما أحد جابا^(١٧٠) بالبلد غير الغزاله والفهمد^(١٧١)

ريت بطسن الشالت^(١٧٢) كرسي وصيوانها ذهب

وريت أب الخلف^(١٧٣) يحكم على شام وحلب

٧٥

رزقت امرأة عدة بنات ، ولم ترزق الاخرى بولد ، فكانت تعير
أم البنات بكثرة بناتها ، وان من حسن طالعها لم تكن مثلها ، وكانت أم
البنات اذا رقصت ابنتها الصغيرة ذكرت محسن أعمال البنات ، وأنهن
يساعدن امهن في مختلف الاعمال ، والويل للقاعدة «خطيبة» بلا ولد :

ابنيه على ابنيه^(١٧٤) لا الكاعده بسلا شي

وحدي تهبس التمن^(١٧٥) واللنج اتك الماش

(١٦٨) أكول اكليلات : اقول انهن قليلات العدد .

(١٦٩) صغير : ضاق بالخطبات .

(١٧٠) بجابت المرأة اذا رزقت (ولدت) جابا : جابها .

(١٧١) الام غزاله ، والاب فهد .

(١٧٢) شالتنا : حملتها

(١٧٣) خلفها ، تخلفه ، فهي خليفة اي بنته .

(١٧٤) بنية على بنية : بنت بعدها بنت خير من القعود بلا «حبـل» .
وحلـب .

(١٧٥) واحدة من البنات تهبس التمن ، اي تنزع قشر الارز عنه
بدقه في «الجاون» والثانية تدق «الماش» وهو يشبه العدس الا انه
اصغر حجما منه .

أم الابن فرحانه وام البت مبطوته^(١٦٤)

هذا ما ترقص به ابنها أم البنين . أما ام البت فكانت تسللي نفسها ،
بأن ابنتها اذا كبرت ، فسيتزوج بها الابن ، ويترك امه ، ويتعلق بزوجته ،
فكانت تنفس عن نفسها بهذا ، وترقص ابنتها وتغني لها معرضة بام الابن :

ورك^(١٦٥) مگرودي^(١٦٦) اش قلت وانت بكلامج علتي
ابنج مضموم البنطي حزيطه^(١٦٧) وش حصلت

امرأة : رزقت عدة بنات جميلات ، ولكنها تزيد المزيد ، لأن
الخطابات يتراحمن بدار والدها ، وقد ضاق بهن على سعته ، فهي تغني
لابنتها :

(١٦٤) بَطَّ يَبْطُّ : قهر يقهر .

(١٦٥) وَرَكَ : يقال لمن يراد زجره واهانته ، كما يقولون في العامية
البغدادية « وَلَكَ » وفي الموصليه « وَرَكَ » .

(١٦٦) مگرودي : گرد ، يگرد ، قهر يقظه ، والمگرود هو مسن
الگرد لفظ فارسي بمعنى الرقبة ، فالمقهور والعزizin تكون رقبته منحنية ،
لذا فهو مگرود ، ويقولون : اذگردنا : فجعنا .

(١٦٧) حزيطه : مسکينة ، وللرجل حزيط ، يقال للمرأة اذا وقعت
بضيق « حزيطه لزيطه » : اي مسکينة واقعة بضيق وهي من الانفاس
الارامية الدخيلة (ص ٣٣٠ ، الالفاظ الارامية) .

البنات

قربانِمْ ل البناتْ جوني من الاستاداتْ
مخشخشم خِسْ و حِشْ كِنْ نقشوا السجاداتْ

داخـد^(١٦١) عـاتـي وـانـحدـر لـبـوـ الـخـضـر^(١٦٢)

بلـجـيـ المـسـولـيـ يـحـطـ الـهـاـ دـنـدـولـهـ^(١٦٣)

(١٦١) يكثـرـ فـيـ لـغـةـ الـمـواـصـلـةـ انـ يـجـعـلـوـاـ فـيـ أـوـلـ الـمـضـارـعـ الـمـتـكـلـمـ «ـدـاـ»ـ وـيـرـيـدـونـ بـهـاـ التـأـكـيدـ فـيـقـولـوـنـ دـاـخـدـهـ ،ـ دـاـكـتـبـ ،ـ دـاـلـعـبـ وـرـبـمـاـ كـانـتـ دـاـ عـوـضاـ عـنـ «ـقـدـ»ـ لـلـتـأـكـيدـ .ـ

(١٦٢) لـبـوـ :ـ اـبـوـ :ـ صـاحـبـ وـلـمـرـادـ هـنـاـ الـمـقـيمـ فـيـ مـقـامـ الـخـضـرـ .ـ

(١٦٣) بلـجـيـ :ـ بـلـكـيـ وـمـعـنـاهـاـ «ـرـبـمـاـ»ـ الـدـنـدـولـةـ :ـ شـيـءـ مـدـلـيـ .ـ

واللي يلقى طيرو (١٥٧) حلاوتو ميت نسيره (١٩٨)

۶۸

و تقول :

طير وقع بالدلي (١٠٩) وأمو تصريح واويلي واللي يطلع طسир و حلاوتو من عيني

٧٩

و منها قولها :

أش قد حلو زبو ابعين الما تجو
اتكون جبلى وتطرح وما شوف مثل زبو

V.

على ان بعض امهات البنات ، كانت تصرح وتنوى لو أبدلت ابنتهما
بابن ، ينفس كربها ، ويزيل همها « وما ذلك على الله بعزيز » .
فإذا رقصت ابنتهما غنت لها :

قالت ابنيه من بنات الدوله

١٥٧) واللّي : والذى يلـقـي : يجد .

(١٥٩) الدليل : داللية : بئر كبير واسع يتخذ في البساتين وكانت

(١٦٠) المثبورة ، ومذكرها مثبور ، من الشبور ، وهي من الفاظ
الذم التي يستعملها المواصلة .

قربان طيرو والحسا^(١٥١) والطبيل قدامو مشا
العن أبوك يا طبچي خلا زيد بلا عشا

៧៤

: و تقول اذا اوسته و دهنته (١٥٢)

قربان طیرک داشتري لو جنجيل

واجیب عروسک عل فرس، اتنهگل (۱۵۳)

قربان طيرك داشتري لو واوي

واجمل الحني وادعك الحلاوي (١٥٤)

੭

و تقول :

قریانو يا قربانو جبة خضرا شگبانو (١٥٥)
كل البنات فدوتو تحت طيرو و خصانو

ר

وتقول اذا نظرت الى ابنها وترقصه :

طiero وقع بالديره (١٥٦)^١) والتمت العشه يره

١٥١) طریقہ و ماقابلہ پیشگوئی کے متعلق

(١٥٢) بعد غسل الطفل تدهن مفاصله ويذر فوقها مسحوق ورق الاس ، فيقال عنها وسته ، ودهنته

١٥٣) تھنگل : تھرول ۔

١٥٤) الحلاوى التي تتحذ للافراح .

(١٥٥) شگبان : ما يحمل على الظهر في العباءة فهو شقيان .

(١٥٦) الديره : القسم الذى فيه قرى من ارض الجزيرة - وهى التي بين سوئية والعراق .

وام الابن تكنى بلفظ «طير» عن سوء ابنتها ، خوفا عليه من العين ، وهي تكثر من تردیده ، وربما صرحت بلفظه^(٤٧) اذا كانت خالية ، او كان معها من لا تحتمس منه ، فاذا رقصت ابنتها الصغير قالت :

طير وطار علا وقع ايت الملا
مفة (١٤٨) الملا تفلى قاعده بجنب السلم
علا (١٤٩) عقدة لولو زته (١٥٠) تحت السلم

وإذا مر أمام دارهم طبال ، ومعه شباب وفتیان يدورون ببطفل سیختن
غداً أو بعد غد ، ظنت ان الطبال هو لختان ولدتها ، فتقول مرقصة طفلها
مع ايقاع الطبال :

(١٤٦) دحلجي : مکور ۔

١٤٧(ب)

١٤٨) مغة : امرأة ، زوجة الملا .

• (١٤٩) ظنته عقداً لمؤئل لجماله .

١٥٠) زنته : وضعيته تحت السلة .

والمراد بالسلة هنا : انه كانوا يتخدون في الموصى سلالاً واسعة ، من اغصان الاشجار ، ينسجها الاراميون في الجبال ويبيعونها للمواصلة ، ومنها يتخذ غطاء للطعام اذا فضل فيوضع ليلاً تحت السلة وتسقى مكبة . - ومنها تكون لوضع العجز فيها بعد اخراجه من التنور ، وتسمى «اطبقيّة » تصغير طبقة ، شبيهة بالطبق ، ومنها تكون اكبر من المكبة ، ويوضع فيها القطن فيسرد ويستخرج من جوزات القطن ، وتسمى سرداد اي كثير السرد ، الخ . . .

وأهل الموصل اذا أحبوا صغيراً مدللاً خطابوه مخاطبة المؤمن
وان احدى النساء ، كان بيته مظلماً ، لعدم وجود ابن عندها ، وفي
حادي السنين رزقت ابناً ، فكانت اذا رقصته غفت :

يا هلا حلية يوم عيد الجبيتي
چان (١٣٩٠) القمر ابیتی وضوا (٤٠) بیتی مظلوم

ג.

وإذا سافر الآب في تجارة أو عمل ، فان الام كانت تغنى على لسان طفلها ، وتبث شوقها لزوجها ، وما ترقب أن يأتي به حين عودته اليها من النقل ، فتقول وهي ترقص طفلها :

تعال يا بابانـا والغبت^(١٤١) لا تنسـانا
وابعث لنا الخـرجـه^(١٤٢) لاجـانا مع الـگـفل^(١٤٣)

ו

۱۳۹) کان : چان

١٤٠) ضَوْا : اضاء

١٤١) والغبت : ان غبت .

١٤٢) الخرجية : المصرف .

(١٤٣) الكفل : القفل ، من قَفَلْ أي عاد ، ان عادت الجماعة

١٤٤) جيب : اجلب لنا ، ائتنا .

(٤٥) يلعب الاولاد بالكعب ، وكل ولد عدد منها ، واصغرها هي كعب الغزلان وكانت قليلة العدد ، ولها ثمن مختلف عن الكعب التي تؤخذ من الغنم .

كستان في بيت واحد ، احداهن في مقبل العمر ، «وتجيب بطن على بطن»^(٣٢) والثانية مسنة لا تحبل ولا تجib ، وتدعي بالحمل والجلب ، فكانت الاولى اذا وضعت ولدها في المهد غنت له :

أسومة تلد البنات واحدة بعد الأخرى ، وأمها في هم وغم ، وكلما حملت ابتها ندرت للاولياء والصالحين أن يكون المولود ابناً ، وصار هذا شأنها في كل سنة فلا ترى غير البنت ◆

وفي احدى السنين استجاب الله دعاءها ، فمنَّ على ابنتها بابن ، ولما
بشرروا امها «بالابن» لم تصدق فأسرعت ونظرت اليه فتأكّدت انه ابن ،
فكانت اذا رقصته غفت له :

قالوا لي ما صدقت جبت (١٣٦) الشمعه ودحقت
اغشعت (١٣٨) الخصوي فوقا زب هلهلت لها وصفقت

(١٣٢) تجريب بطن على بطن : اي تضيع في كل سنة ولدا .

• (١٣٣) مَا أَكُو : لَا يُوجَد •

١٣٤) الخريه : الخراء .

(١٣٥) الجلليل : الخرق البالية ، وليس المراد بها ما يجعل به المهد ، فجلليل جم جل ويجمع ايضا على جلالات ويراد به الخرق والثياب البالية .

^٤ (١٣٦) جبت : جاب ، يجيب جيب ، اتي به .

١٣٧) دحقت : حدقت

١٣٨) اغْبَشِيْعُت' : رأيت ، أصلها انقشع أي ظهر .

كان في بيت كنتان ، احداهما « جبالي جيابي »^(١٢٢) والثانية « لا تشيل ولا تحط »^(١٤٣) فالاولى تذهب الى النجار ، تشتري المهد والديديات^(١٢٤) لاطفالها ، والثانية « حطيطة »^(١٢٥) في الدار ايدا على خدا ، حسرة توديها ، وحسرة تجبيها ٠

وفي أحد الايام ادعت انها حبلى ، وان العمل في الدار يضرها ، فكانت حماتها تتزلف بها ، ولا تتكلفها من الاعمال الا أسهلها ٠

وزوجها يتضرر ساعة الفرج ، ويمني نفسه بالمولود ، وبعد مضي سبعة أشهر ، ذهبت الى النجار وأوصته بعمل مهد لمولودها ، كما عرجت على الصائغ وأوصته بعمل جناجل للصغير اذا مشى ٠

ثم بعد شهرين ادعت انها تعاني آلام الوضع وجاءها المخاض ، وهي ترغب أن تلد في الخزانة^(١٢٦) خوفا على المولود من العين ٠

وظلت ساعات في الخزني^(١٢٧) ثم خرجت كما دخلت لا مولود ولا ٠٠٠

فكانت الكنة الاولى اذا رقصت ابنها عرضت بها وقالت :

حتى طلقه حزيبي شلعت^(١٢٨) باب الخزني
صحت يا يما^(١٢٩) الحقيني والولد صفق وطاغ^(١٣٠)
والجيني^(١٣١) جلل بالصياغ والمهد عند النجاع

(١٢٢) كثيرة الولادة ٠

(١٢٣) كما هي مثل خنزير الذرة لا تشيل ولا تحط ٠

(١٢٤) جمع ديدية : اي مرجوحة ٠

(١٢٥) قاعدة بلا ولد ٠

(١٢٦) (١٢٧) الخزني : الخزانة : غرفة داخل غرفة ٠

(١٢٨) شلعت : قلعت ٠

(١٢٩) يما : يا امام ٠

(١٣٠) طاغ : طار ٠

(١٣١) الصياغ : الصاغة النجاع : النجار ٠

اما ام الابن ، فلم تهتم بماله ، فما عندها يسد حاجتها ، وان الله عز وجل قد أنعم عليها بما هو أعلى من المال - بابن جميل - فكانت اذا رقصته عرضت بحاراتها وقالت :

خل الميال يولي لا يونس^(١٤) ولا يسلى كل بوسى^(١٥) من المدلل تسوى ملك العصمللي^(١٦) وقول :

المسال يتبعي^(١٧) بالجحوب والابن مفتاح القلوب

05

أم الابن تدل بابنها ، وتعرض بغيرها من امهات البنات ، وكلما رقصت طفلها ، ذكرت منزلته عند الاهل والجحافل ، وما يكونونه له من ود وشفقة وحنو ودلال ، فقول : و

أش تقول عمتـو نص العجـين كعكتـو (١١٨)
قربانـو وفربـان الجـابـتو (١١٩)

2

أشْ تَقُولُ سِتَاً^(١٤٠) مِنَ السَّطْوَحِ لِزَّتَا^(١٤١)
لَا أَغِيدَا وَلَا أَغِدَ الْجَاهِيَا

(۱۱۴) یونس : یؤنس

١١٥) بوسى قبلة .

(١١٦) ملك العصْمَلِي : ملك العثمانيين

(١١٧) يَتَعْبُّى : يَوْضِعُ

(١١٨) تتحذ له كعكة كبيرة بقدر نصف العجين الذي عجنته ليخبيز .

(١١٩) جابتہ : ولدته

(١٢٠) ستنا : ستها : جدتها

١٢١) السطوح : السطح ، زت : بمعنى رمي .

بِاللّٰهِ ابْمَشُوْتُو (١٠٧) عَلٰيْكَ عَمٰيْ دَتْبَاهِي ابْمَشُوْتُو

•

وشن جابت لو خالتو يضسوبي على طلعتو^(١٠٨)
بالله عليك خالي حصنى الذي جابتوك^(١٠٩)

۱۰

٥٢

و ش اع و زا ال يم ت و د نه ر ش ا با و د ت و (١٢)
ب الله ع لى ك ميم دات ها هي ا ب ج لو ت و (١٣)

٥٣

رزقت امرأة غنية بنتاً، ورزقت جارتها ابناً - ولم تكن غنية - فكانت أم البنت تعني بشباب ابنته وحليها، وتنقشها بالأبريسيم والحرير الملون ◊

• مشو تو = مشته (١٠٧)

(١٠٨) يضيء على جبهته

١٠٩) اي حصنى يا الله امه التي ولدته .

(١١٠) اشتمل : ارفعي ، ذيل ، طرف ،

الخرقة : قماش صوفي ثمين يلبسه الأغنياء والمرفون ويتخذهنون منه مقطنات طويلة ، يقال لها « خرقه » تشبهها « بخرق المصوفة » يؤتى بهذا القماش من ايران .

(١١١) عبو مصغر عبد الله ، فيقولون : عبود ، عباوجي ، عبدي ، عبيد ، عبودي ، الخ ...

(١١٢) اوده : مغرب اوطة لفظ تركي يستعمل في العراق ، ويراد به الغرفة ، وجمعها اودات .

(١١٣) ای ما یقال فی جلوته هنہ

وهذه الابيات تغنى في جلوة الختان ، وجلوة العرس ، وتغنى للطفل
تيمنا كأنه كبير وحان موعد ختانه ، ثم زواجه .

قریب‌انم للبنین

اریسٹ میں منہم (۶۷)

والما (٩٩) وسـهم بيـني أـبني لم (١٠٠) قـاعـه (١٠١) وـعـلـي (١٠٢)

ΣΛ

ثم تذكر ما يقدمه له الأقارب من الحل والثاب المختلفة :

وَشْ فَصْلَتْ جَدْتُو يَلْوُقْ (١٠٣) عَلَى قَامِتَوْ (١٠٤)

هذا رضوان المدلل ليلة غدا حتى (١٠٥)

Σ9

وشن فصلت عتمتو ازبون (۱۰۶) علی قامته

(٩٥) أقول : أقول

٩٦) أَكْلِيلِيُّونَ = (قليل عددهم)، قليلون.

1

٩٨) الْغَيْرُ = الْمُهَمَّةُ

٩٩) **وَمَا** = اذا ما - او ان لهم .

١٠٠) ابْنَى لَهُمْ = ابْنَى لَهُمْ .

(١٠١) قاعة : غرفة كبيرة ينزل إليها بداركتين أو ثلاث .

١٠٢) عليه = غرفة تكون فوق غرفة ، جمعها علالي أو عليات .

(١٠٣) لاق ايلوق اي ناسبيه يناسبه ، واهل الموصل يكسرؤون

حرف المضارعة - وهي لغة تغلب - وقد سكن التغالبة في محله بباب
العراق من الموصل .

وبعضهم يلفظون حرف المضارعة بحركة تكون بين الفتحة والكسرة ، وربما كانت المكسرة أقرب ، فقوله لهن : نكتتب .

١٠٤) القامة هي العدل :

(١٠٥) ليلة الحنة : الليلة التي تكون قبل يوم الختان او الزفاف

يجتمع الاهل والاصدقاء ، ويستمعون الى تلاوة المخطبة النبوية ثم

يعقب هذا فصل وغناه ، ويبدلون ثياب « المظهر » أو « الختن » بثياب جديدة تقدم اليه من أهله ومحبته ويهتفون « وارد حاق » ثم يوزعون

الحننة على الحاضرين فيخضبون أكفهم أو بعض أكفهم بها .

(١٠١) ربوب : ثوب شابع في العراق ، كان يلبسه الرجال
والنساء وفي تاج العروس : ثوب يقطع على قدر الحسدة ويلبس :

قربان رب العالى ما خلقي بيته خالى
عام الاول حسى خامد والسنى حسى عالى

ג

وأكثر ما يخشى النساء على أولادهن من اصابة العين ، ويروين أقوالاً وأحاديث مختلفة منها « أكثر القبور من اصابة العيون - فكانت الام تعلق في عنق المدلل «الهمایل»^(٨٩) وتحيط على كتفيه الخضرم والودع والغضمة والثلث^(٩٠) وسن الذيب وعظم الهدهد وغير ذلك ، و اذا رقصته او قدمته لاحظ ينظر اليه صلت على النبي محمد - صلى الله عليه وسلم - وطلبـت من الحاضرين أن يصلوا عليه ، وغنت له :

ألف الصلاة العمل نبي يا عين حيدى وجنبي
والمحاياط^(٩١) والابر كل من افكر
من اشي^(٩٢) لي ذكر حتى عجوزه امككبي^(٩٣)
والماتصالى عمل نبي اعتضها حيى وعقبى^(٩٤)

ΣV

امرأة حبّالي جيابي ، ما تجib الا مشعفين ، واحد بعد الآخر ،
ومع هذا فقد كانت تطلب المزيد وتدعu الله أن يبارك لها فيهم ، فإذا رقصت
صغرها غنت له :

(٨٩) الهمایل تعاویذ تکتب و تثبیت بشرط يوضع في عنق الطفل .

(٩٠) يقطع من شجرة الدفلی غصن صغير له ثلاثة فروع ويلبس

بالفضة ويوضع مع سن الذيب فوق كتف الطفل .

٩١) المخاط = جمع مخاط ، وهو ابرة كبيرة تختلط به الاكياس .

۹۲) اپیشی = انشی

٩٣) امکنگی : عجز معقدة .

٩٤) عقرب

وَانْ امْرَأَةٌ عِيرَتْ كَثِيرًا بِتَأْخِرِ حَمْلِهَا ، وَانْهُمْ نَدَمُوا عَلَى خَطْبَتِهَا ،
وَارِدٌ فَلَانَةٌ وَفَلَانَةٌ تَزَوَّجُهَا ، وَرَزْقَتَا بُولْسَدِينْ ، وَهِيَ تَسْمِعُ وَتَكْظِيمٌ ،
وَتَدْعُو اللَّهَ أَنْ يَمْنَعَ عَلَيْهَا بُولَدٍ - فَكَانَ لَهَا مَا أَرَادَتْ - فَكَانَتْ تَرْقَصُهُ ،
وَتَقُولُ :

والسنی^(٨٤) من حمدا الله المهد اباب الايون^(٨٥)

ΣΣ

وامرأة أخرى ولدت عدة بنات ، وكلما حملت تدعوا الله أن يكوز
المولود ولدًا . وفي أحد السنين استجواب الله دعاءها ، وأنعم عليها بابن
فكان ترقصه وتقول :

قریان رب السما عندو اینین قسم
طلعت الیما^(٨٦) شستکی عطاها سعدی^(٨٧) و رحما

50

خجاوا لم تر زق بولد ، وكانت الحسرة تلازمها : صوتها خافت بين
الكتائن ^(٨١) ، فكانت تدعوا من الله أن يمن عليها بولد ، يزيل همها ،
ويفرج كربها ، فيكون لها كلمة بين الكنات ، ثم رزقت بطفل جميل
— فكانت ترقصه وقول :

٨٢) النساء

٨٣) عام الاول : اي العام الماضي .

(٨٤) السنى : هذه السنة .

٨٥) الايوان = رواق واسع يكون على جانبيه غرفتان .

• (٨٦) اليماء = تصغير أم

(٨٧) سعدى = اسم كثير الشيوع ، وهو مصغر سعد .

الدين والحساب ، ويأخذ عنه المشق^(٧٧) فيكون بهذا رجل دين ودنيا
فهي تغني له اذا رقصته :

قربانم للبنين جسوني من الدكين
فرآنم تحت أباطم يقررون طه ويسن

٤٢

ومن أمنيات الام أن ترى يوم ختان ولدها ، ثم يوم زواجه ، ومن
الأقوال التي تطربها أن تسمع من شخص يدعو لابنها « يوم الذي نجيب
بينو عروسك » و « يوم تفرحين بزواجهو » الخ . فهي تغني لابنها - اذا
رقصته - بهذا ، وكأنه قد كبر وصار شاباً يافعاً ، يتعدد تحت حيطان
الدور ، يتطلع الى رؤية البنات ، لعله يجد له من ستكون زوجته :

جينـا على عـش الـگـطا^(٧٨) تحت حـايـطـنا كـن لـطا^(٧٩)
يـا نـاس اـحـفـظـوا بـتـڪـم عـيـنـا بـلـطـه^(٨٠)

٤٣

أول ما تفكـرـ بهـ الزـوـجـةـ أـنـ تـرـزـقـ بـأـوـلـادـ - لـكـيـ تكونـ مـتـمـكـنةـ بـيـنـ
حـمـاتـهاـ وـبـيـتـ اـحـمـاـهـ^(٨١) ، فـاـذـاـ ماـ تـأـخـرـ حـمـلـهاـ عـيـرـوـهـاـ ، وـعـرـضـوـلـهـاـ كـلـمـاـ
سـمـعـوـ بـوـلـادـةـ مـوـلـودـ .

(٧٧) المشق في الكتابة : مد حروفها . اسرع فيها يقال : مشقوها
رجلهم اي عجلوا . وفي اللغة الموصيلية ان يتخذ الطفل له قطعة من ورق
او صفيحة خارصين ، يكتب له الملا سطراً في أعلىها ويكتب هو تحت
هذا السطير حتى ينهي الصحفة ، ويريدون بهذا تعليميه حسن الكتابة .

(٧٨) الگـطا = القـطا ، جـمـعـ قـطـاءـ .

(٧٩) لـطا = لـزمـ الشـئـ ، اي لـازـمـ التـرـددـ تـحـتـ الحـيـطـانـ .

(٨٠) عـيـنـ بـلـيـطـهـ اي قـوـيـهـ لاـ تـرـتـدـ ، وـهـمـ يـصـفـونـ بـهـاـ كـلـ مـنـ اـتـيـ
بـعـمـلـ غـيـرـ حـسـنـ وـلـاـ يـسـتـحـىـ مـنـهـ . وـهـيـ مـنـ الـأـلـفـاظـ الـأـرـامـيـةـ الدـاخـلـيـةـ ،
بـلـيـطـ = جـاحـظـ يـقـالـ لـلـوـقـعـ : عـيـنـهـ بـلـيـطـهـ .

(٨١) اـهـلـ الـخـتـنـ .

هذا عزيز الكلب ! وليش نايم عمل درب ؟
واخاف يضر بونو حجر ويگولون هذا چلب

٤٠

ومما تخى على صغيرها اذا مشى ، أن يخرج من الدار ويسير على
غير هدى ، فيفضل الطريق ، ولا يمكن من العودة الى امه ، فتخرج امه
تفتش عنه ، وتسأَل الاولاد الذين يلعبون قرب دارها عن الوجهة التي
سلكها ، فيكلمونها انه ذهب من باب السראי^(٧٢) ، وهو باب كان الكبار
يتخاوشون الدنو منه لقربه من مركز الحكم ، فتفني له :

يا اولاد يا اولاد أبو الحلاوي^(٧٣) مدين^(٧٤) فات
فات من باب السrai جنجلو مثل الملال

٤١

ويسر الوالدة أن يكون الولد كأبيه لأن « الطين من هل طين
والكعكي من هل عجين »^(٧٥) يذهب مع والده الى الدكان يتدرّب على البيع
والشراء ، ويتردّد الى « الملا »^(٧٦) يقرأ عليه القرآن الكريم ، ويتعلّم مبادئه

(٧٢) باب السrai : احد ابواب مدينة الموصل يوعدي الى سrai
الحكم - دار الحكم - ولم يزل بقربه سوق بباب السrai وكان الناس
يتجنبون الباب لقربه من محل الحكومة .

(٧٣) الحلاوي : حلواوة معروفة في العراق ، وتطلق ايضاً على كل
جميل .

(٧٤) مدين : من أين .

(٧٥) يكون هذا جواب الام اذا سئلت عما تتوسم فيه ، خاصة اذا
كانت معجبة بأبيه . وهل يراد بها : « هذا » بالموصلية .

(٧٦) الملا : الذي يعلم الصبيان القرآن ، وجمعه « ملالي » وقد
عرفنا به في مجلة (المعلم الجديد ١٠ : ٣١٠) .

جت امو دتشـدو شب الـسورد ابطـولو

٣٧

و اذا لم يستدعه الاولاد ليلعب معهم ، فان امه ستخرب الملعب :
 يا أولاد الملعـب صـيـحـوا سـعـدي دـيلـعب
 وان كان ما تـلـعـبـونـو دـأ خـرـبو لـلـمـلـعـب

٣٨

ويسرها كثرة اللعب عند طفليـا ، فـهي تـباـهـى بـهـ بـيـنـ الصـيـانـ ،
 وتـلـفـتـ الـانـظـارـ إـلـىـ حـرـكـاتـهـ وـقـفـرـاتـهـ ، وـهـ لـاـ يـبـالـيـ بـحـرـ أوـ مـطـرـ ، فـانـ
 هـذـاـ يـجـعـلـهـ رـجـلـ جـدـ وـمـقاـمـةـ بـيـدـاـ عـنـ التـنـعـمـ :

مرـجـاـ جـانـيـ هـطـلـ (٦٩) الشـعـيفـهـ (٧٠) تـنـگـطـ مـطـرـ
 قـالـوـاـ مـنـ هـذـاـ العـبـرـ ؟ـ قـلتـ :ـ اـبـنـيـ الغـالـيـ

٣٩

وـمـمـاـ تـفـرـحـ بـهـ الـامـ أـنـ يـخـرـجـ اـبـنـهـ إـلـىـ الـلـعـبـ ، وـيـدـورـ مـعـ الـاطـفـالـ ،
 يـتـصـارـعـ وـ «ـ يـتـاـگـشـ »ـ (٧١)ـ مـعـهـمـ ، لـاـ يـبـالـيـ بـأـحـدـ ، وـلـاـ يـخـنـىـ أـحـدـاـ ، وـاـذـاـ
 تـعـبـ نـامـ عـلـىـ قـارـعـةـ الـطـرـيـقـ غـيرـ هـيـابـ وـلـاـ وـجـلـ ، وـانـ اـمـهـ تـخـرـجـ لـتـقـشـ
 عـنـهـ فـيـجـدـهـ نـائـمـاـ «ـ بـالـدـرـبـ »ـ

(٦٩) هـطـلـ = يـهـطـلـ المـاءـ مـنـ ثـيـابـهـ

(٧٠) الشـعـيفـهـ ، تـصـغـيرـ شـعـفـهـ وـهـيـ جـمـةـ تـتـخـذـ فـيـ رـأـسـ الطـفـلـ ،
 فـاـذـاـ وـصـفـوـاـ طـفـلـاـ بـالـجـمـالـ وـالـدـلـالـ قـالـوـاـ أـبـوـ شـعـفـيـ أوـ «ـ مـيـشـعـفـ »ـ .
 وـاـذـاـ تـشـاجـرـ الـاطـفـالـ مـعـ بـعـضـهـمـ جـزـواـ الشـعـفـاتـ ، فـيـقـولـ أـهـلـ الـمـوـصـلـ :
 تـشـيـاعـفـواـ ، اـىـ تـقـاتـلـواـ ، وـعـلـمـوـاـ لـنـاـ شـعـفـيـ :ـ اـىـ قـتـالـ .

(٧١) الدـكـشـ :ـ كـانـ الـاطـفـالـ يـحـمـلـوـنـ مـقـالـعـ (ـ جـمـعـ مـقـلـعـ)ـ يـرـمـونـ
 بـهـ الـحـجـارـةـ ، وـيـنـازـلـ أـهـلـ الـمـحـلـاتـ بـعـضـهـمـ بـعـضـاـ فـيـ القـتـالـ ، يـتـراـشـقـونـ
 بـالـحـجـارـةـ بـوـاسـطـةـ الـمـقـلـعـ وـيـقـولـوـنـ عـنـهـمـ «ـ يـتـاـگـشـوـنـ »ـ :ـ وـعـنـدـهـمـ
 «ـ دـكـشـ »ـ وـمـنـهـاـ يـدـاـکـشـوـنـ بـيـنـ الـدـيـوـكـهـ وـالـتـيـرـانـ وـالـقـبـوـجـ .

القتلو^(٦٣) بالغطل^(٦٤) نقتل و بالمسن
أبونو سفيه يفتح^(٦٥) ويطلع السدم

وإذا قارب الطفل أن يقف لوحده ، فإن امه كانت تحاول أن تتركه واقفًا وتعني له :

حيدو حيدو لاتَّعَ والوَكْعُ هُوَ طَعْمٌ
أَيْ قَفْ وَحْدَكَ ، حَاوَلَ أَلَا تَقْعَ ، وَمِنْ وَقْعِ ضَرْطٍ ٠

٣٥

وإذا حاول المشي ، فإنها كانت تمسلك بيديه وتحتطلب منه أن يمشي :
فاتي . وتقول له :

تاتي يا الله يا الله تاتي يا ماشـا الله

ר

وهي تترقب اليوم الذي يخرج به طفلها الى حضيرة (٦٦) المحلة
فيلعب مع الصبيان . فكانت تخاطب أولاد الملعب أن يتظروا « المدلل »
حتى يصل الملعب ليلعب معهم ، لأن زربوله قد انقطع من شدة عدوه .
وتقول :

يا اولاد وقفوا لو^(٦٧) كن انقطع زغولو^(٦٨)

(٦٤) الغطيل = الرطل ، حديدة تتخذ عياراً بما وزنه رطل واحد ، والمن هو سبعة ارطال ونصف الرطل عند أهل الموصل ويسمى من مصااوي (موصل) ويساوى ١٠٦ اوقية ، والاوقية = ٤٠ درهماً .

٦٥) سفیه : ای عصبی المزاج ، یفچخ = یشیج الْ أَسْ .

(٦٦) الحضيرة : ساحة في المحلة يلعب بها الأطفال ، وفي محلات الموصل حضائر كثيرة ، لم يزل بعضها باقيا .

٦٧) يستعيض أهل الموصل عن هاء الغائب بواو فيقولون هذا كتابُ بدلًا من كتابه .

(٦٨) زغبول = زربول : حذاء صغير يرتديه الطفل من جلد احمر ، وهو يشبه البيوتين ، يثبت من الامام بربز .

حيث تكون «أشعفية لامعة» وإذا مشطتها فإنها تجمع ما يسقط من الشعر
وتحفظه عندها ، وتعتقد اذا نسيت بعضه أن طفلها سيتلي بوجع الرأس «
فإذا رقصت ابنها ذكرت ان من وفائه بامه انه سيتخد في المستقبل
من شعفته « عافية » لامة :

قط وقط قطـاـيـه (٩٩) يرعـى مع الجـادـيه
يتـفـ من شـعـفـتوـ ويـسـويـ لـامـو عـبـاـيـه

ੴ

وَمَا يُسِرُ الْأَمَّ أَنْ تَعُودَ طَفْلَهَا يَهْزِ رَأْسَهُ كَلِمًا طَلَبَتْ مِنْهُ ذَلِكَ ،
فَإِذَا رَقَصَتْهُ طَلَبَتْ مِنْهُ أَنْ يَهْزِ «رَوِيْسَه» مَعَ التَّرْقِيقِ ، فَتَقُولُ :

فن رويسك (٦٠) يا نم نم (٦١) على الودع والخضم (٦٢) والتفضلك للمكيره نوديهما اشعتك حمرا دلها

๓

و اذا رقصت الام ابنها فانها تذكر السامعين بقوة اهله ومناعتهم ،
و تحذر من تسول له نفسه ان يمس «المطلوب» بسوء ، فانه سوف يلاقي
من والده البطش ، و انه لا يتورع عن الضرب بما يدمي من يتعرض لابنه
فقول :

(٥٩) قَطٌّ = اسم صوت القطاء ، وهو يشبهون الطفل الجميل بالقطاء ، ومع هذا فهو يرعى مع الجدالية جمع جدي .

٦٠) رویس = تصغير رأس *

(٦) مما يسمى به الاولاد اي انه صغير كالننم وهو خرز صغـير
جدا ، يزبن به حول ثياب الاطفال .

(٦٢) الودع معروف ببيوت حيوانات بحرية حلزونية .

(٦٣) يدخل المواصلة « ال » بمعنى الذى على الفعل ، فيقولون القتلو واليقتلو : الذى قتله والذى يقتله .

والفصل الذي تلبس به ، واذا سرقت دراعته فان العشيرة تضطرّب ، ولا تهدأ الا بعد اعادة الدراعه الى المدلل ، خاصة اذا كان « مدللاً مطلوباً » (٥٤) : فان سرقة بعض ثياب الطفل مما يشاع من الاهل والمحبون ، والويل لمن نسول له نفسه سرقة دراعه مدللنا :

الدراعه باقـوها بسوق (٥٥) ابقرش (٥٦) باعوها
العمـام اتقـاتلوا والخـوال اتصـايحـوا
الدراعه جـابوها

٣٠

يتخذ الامهات ثياباً واسعة لابنائهن ، وأكماماً طويلاً ينقشن حول الالكمام ، وحول فتحة الثوب نقوشاً زاهية . وتدل الام بطول ردان ثوب ابنها ، كأنه صار رجلاً ، يلبس كما يلبس أبوه وعمه . واذا رقصته غلت له :

دتن دتن دتنـت گـش (٥٧) الـبيـت بـيرـدنـكـ
ماـما تـفتـقـيـتـاـ (٥٨) حلـو طـيبـ دـهـنـكـ

٣١

وشعبة الطفل مما تباهى بها الام ، وتحرص على تمسيطها ودهنها .

(٥٤) اذا تأخر حمل المرأة زارت بعض الاولياء وطلبت منه ولدًا ونذررت له ، فاذا ما ولد صار مطلوباً ، لا كغيره من الاطفال .

(٥٥) بـسـتـوقـ : بالسوق أهل الموصل يحدفون الـ : الشـمسـيـة اذا سـبـقـتـ بـحـرـ جـرـ فـيـقـولـونـ عـسـتـوقـ = عـلـ السـوقـ .

(٥٦) نقد عثمانى من النيكـلـ ، وقيمتـه عشرـةـ بـارـاتـ ، وكل مائـةـ قـرـشـ يـساـوىـ لـيـرـةـ ذـهـبـيـةـ .

(٥٧) گـشـ = كـنـسـ ، والمـكـشـةـ : هي المـكـنـسـ ، اي انه اذا سـارـ كـنـسـ الـبـيـتـ بـارـدانـ ثـوـبـهـ الطـوـيـلـةـ .

(٥٨) الفتـيـتـةـ = يـفـتـ الخـبـزـ الـحـارـ فـيـ الـدـهـنـ ، وـيـوـضـعـ فـوـقـهـ عـسـلـ او دـبـسـ او سـكـراـ ، وـهـوـ طـعـامـ مـأـلـوفـ فـيـ الـمـوـصـلـ وـغـيرـهـاـ مـنـ الـبـلـادـ ، وـيـسـمـىـ فـيـ الـمـوـصـلـ اـيـضاـ « مـغـيـسـنـ » : وـيـرـادـ بـهـ الفتـيـتـةـ .

عمة أهدت جنجل لابن أخيها ، فكانت اذا زارتة غنت له :

حس الجنجل دِنْ وَدِنْ^(٤٩) يدور غل عمي^(٥٠) ويفتن
حس الجنجل بالدوار^(٥١) لو ما الجنجل أكلنا الفار

٢٧

واما تمكن الطفل من الجلوس . وجلس على المائدة مع اهله ، فان
أمه تفرح بهذا كثيرا وتفني له :

يا أولاد الحسارة^(٥٢) لا تضربون احجاره
لمدلل قد يتعشى جت الحجر غدائره

٢٨

وتفني الام بنظافة طفلها ، وتحتخار له أجمل الأقمشة فتتخد له منها
« دراعات » تحفظ بها ثيابه ، وتقيه البرد ، وتزيينه بما تضعه فيها من قطع
الذهب ، او الودع ، وهي تفني له ، وتدعوا المولى أن يحفظه ، حتى يكبر
ويصللي مع الجماعة :

عدّاوي^(٥٣) يابو دراعه يا بو شعيبة اللماعه
الله يخلي عداوي ديسلي مع الجماعه

٢٩

للمدلل دراعات متنوعة من أقمشة مختلفة ، تناسب ثياب الطفل ،

٤٩) اسم صوت الجنجل .

٥٠) عمي أي عمته ، بابدا لالهاء ياء ، فيقال : عمي وخالي أي عمته
وخلاته ، وعند النداء عمي وخالي ايضا .

٥١) اي كثير الدوران وهذا يطرد الفتران من الدار .

٥٢) الحرارة ، هي الحضيرة ، وهي كما قلنا ساحة واسعة بين
الدور يلعب بها الاطفال ، وتجمع على « حارات » .

٥٣) يميل الاباء والامهات فى تصغير اسماء الاولاد اذا ما كلاموهم
او غنووا لهم وهو يكون للتحبيب .
وعدّاوي = مصغر عدي .

رب يوم يمشي نذبح خروف وكبشى
رب لا تواخذنى فقيره وما عندي شي
يوم يمشي تذبح خروفا وكشيا ، ثم تعذر الى الله عز وجل أن
يسامح تقصيرها لفقر حالها .

سنـوـني يا بو طـعـعـه
يـوم الـيـمـشـى سـنـتوـنـى

وَمِمَّا يُزِينُ بِهِ الْطَّفْلُ الْجِنْجِلُ وَالْجَنَاجِلُ (٤٨) ، فَكَانُوا إِذَا مَا وَصَفُوا
مَدَلِلاً قَالُوا : أَبُو جِنْجِلٍ ، أَوْ أَبُو جَنَاجِلٍ ، وَتَبَاهُ الْأُمُّ بِطَفْلَهَا إِذَا مَا مَشَى
وَسَمِعَتْ صَوْتَ جَنَاجِلَهُ مِنْ بَعْدٍ ، فَإِنْ صَوْتَهَا مِنْ أَجْمَلِ الْأَصْوَاتِ الَّتِي
تَسْمِعُهَا اُمُّهُ ◦ فَإِذَا رَقَصَتْهُ قَالَتْ :

حس الجنجل نادى النادى حس الجنجل حيـا افادى
حس الجنجل وآنـى أتعشى خليـت العـشـا وكمـت انـادـى

والجناجل أكثر ما يلبسها الأولاد ، أما البنات فيلبسن « الحجول » أي الخلال .

وإذا ولد لاحدهم ولد وقارب المشي ، فان جده أو جدته أو عمته
تهدي اليه الجناجل ◦ وهي تفخر بهذه الهمدية التمنية ، لأنها ستنبع
صوتها كلما زارتهم ◦

(٤٨) الجنجل هو الجبلج ، يتخذ من كرات مجوفة من الذهب أو الفضة ، ويكون في داخله حصاة ، يعلق في عنق الطفل بسلسلة فيسمع له صوت اذا تھا الطفا .

والجناجل = جمع جلاجل ، وهى جلاجل صغيرة تثبت فى خلخال الطفلى ، فيسمع صوتها اذا مشى .

خصوتو لي غبتو ذيلو متلي جساب
غشعنه الحسودي أمدودي (٤١) فاتت وغدت الباب

وإذا كانت عونه كبيرة وكان مدللا لم تررق غيره رقصت وغنت له :

عليه عن حاله (٤٢) حسن ما التقى بسانه (٤٣)

علمون شابت الحانا(٤:٤) امدلل والثمن غالى

وإذا ضحك الطفل غنت له :

فربانو حیرانو قربان صف اسناناو

أئن ما يصوغ الصّایم يلوق المَحْسَانو (٤٥)

وإذا قارب أَن يمشي ، لتباهى به يركض في الدار ، تسمع صوت المخاجل ، فكانت تغنى له :

رب يوم اليمشى (٦٤) انبات وما تعنى

ونقد العذر وهي وان كانت جميع امحشا

(٤١) يقولون في الموصل لمن ابغار من غيره ويحسده « أبو دودي » .

٤٢) حَتَّالهُ = قتاله

٤٣) يحسنه لا يهتم بمدحه عنه .

(٤٤) علیہ شایست لحانا

(٤٥) مُحْيِيَانُو : اى له : وهي من الالفاظ التي يستعملها النصارى

فِي المُوَسْلِمِ دُونَ غَيْرِهِمْ فَيَقُولُونَ ، جَبَتُونُو الْمَجْعَانُكَ إِذَا أَتَيْتَكَ بِهِ .

٤٦) يتمشى = يحاول المشي

(٤٧) دجاج - حسنه

٤٠) ... اى يوم يمشي ولدھا « سنان » ستبیع عبایتها الی لا تملک غيرھا و تتصدق بثمنها .

إنت الدين ، وانت الفرض وانت ديني ، وايماني

* * *

سنان يابو مروده كـو حـديدو جـنبـده
مطلوب من عـيسـى دـدـه (٣٨) والـلـحـمـي ويـصـبـ يـلـهـدـا (٣٩)

١٦

وـقـنـي لـطـفـلـها الصـغـير وـتـرـقـصـه :

قـسـرـبـان كـلـ اـصـغـير حـتـى صـغـير الـبـعـير
حـتـى حـيـوان الـسـدـلـجـ يـطـلـع عـلـ مـامـا يـسـير

١٧

انت حـلـيب اـجـداـخـا (٤٠) ما اـبـدـلـك بـارـواـخـنا
لـا تـضـيـك اـرـواـخـنا تـنـزـل عـلـ فـيـجـ عـلـيـ

١٨

أـنـتـ قـيـجـ بـالـكـفـصـ وـالـعـيـنـ ما بـيـهـا دـمـصـ
وـالـجـانـ منـ عـمـرـكـ نـكـصـ اـتـمـوا اـبـعـمـرـ أـهـلـيـ

١٩

دـيـهـ وـدـيـهـ وـدـيـهـ خـنـهـ الحـمـراـ بـيـدـيـهـ
يـاـ ربـ الـيـدـعـيـ عـلـيـهـ بـالـدـرـبـ گـصـوـ رـجـلـيـهـ

(٣٨) عـيسـى دـدـه : مـزارـ معـرـوفـ فيـ المـوـصـلـ ، يـقـعـ قـرـبـ دورـ المـلـكـةـ علىـ نـهـرـ دـجـلـةـ . وـلـعلـهـ منـ الـبـنـيـاتـ الـاتـابـكـيـةـ وـدـفـنـ بـهـ درـوـيـشـ .

(٣٩) لهـدـ الشـيـءـ : أـيـ وـضـعـهـ عـلـيـ صـدـرـهـ ، وـيـسـمـونـ الـعـطـيـةـ الـقيـمةـ (لهـدـيـ) لهـدـةـ .

وـعـنـيـ : وـيـصـبـ أـيـ فـيـ أـيـ مـحـلـ .

(٤٠) جـمـعـ قـدـحـ .

١٢

وتفني له وهو في المهد أيضا :

دلالك من دلالين دلالك ما عليه دين
 دلال الناس واحد دلالك ألف و ميتين^(٣٤)

١٣

ومما تنشد له عند تنويمه :

ادعو للصغير ينام يا طيور يا حمام
 ادعُولُو بنومة العين يا طيور بالحسين

١٤

ومما تغنى له في الليل اذا ارادت تنويمه :

دانسِمَك ابلِيل الطويل واقع على المسوى دخيل
 يا مُولى احفظ لي الجنين جنين الكلب غالٍ على

★ ★ *

دايِمِك والليل هادي انت طلبي وانت مرادي
 وانت گلبي ، وانت افادي وانت جنين الكلب غالى على

١٥

ومما تغنى له أيضا اذا رقصته :

تسِسوی كنوز الجوا^(٣٧) الارض تسِسوی العرب والديره^(٣٥)
 تسِسوی كنوز الجوا^(٣٧) الارض تسِسوی الدنيا شرق وغرب

(٣٤) ميتين : مائتان .

(٣٥) العرب اي البدو الديره : الصحراء .

(٣٦) العشيرة المراد بها هنا القبيلة .

(٣٧) جوا: تحت .

وَالْمَا تَقْلِيلُ لَكْ يَا گَمَر^(٢٦) رَبِّي عَجَيْنَا لَا اخْتَمَر
وَتَصْيِيرُ بَطْنَهَا دَبْدَبِي^(٢٧) وَيَصِيرُ مُصْرَاماً وَتَرْ

وَإِذَا نَظَرْتَ إِلَيْهِ فِي الصَّبَاحِ، وَهُوَ يَلْعَبُ فِي الْمَهْدِ وَيَبْسُمُ غَنْتَ لَهُ :

صَبَاحُ الْخَيْرِ كَلُو^(٢٨) عَلَى مَهْدَكَ وَجَلُو^(٢٩)
وَالْمَا يَتْصَبَّحُ بِوْجَكَ^(٣٠) مَا يُشَوْفُ الْخَيْرِ كَلُو

ثُمَّ تَأْخُذُهُ وَتَقْبِلُهُ وَتَقُولُ لَهُ :

بُوسِتِكَ عَلَى الرِّيَاجِ^(٣١) رَدِّ إِبْرَدِ
بُوسِتِكَ عَلَى الرِّيَاجِ عَسلُ الْخَدِّ

وَإِذَا وَضَعْتَهُ فِي الْمَهْدِ غَنْتَ لَهُ :

حَسْتُوكَ بِاللهِ^(٣٢) حَسْتُوكَ بِالْبَارِي^(٣٣)
حَسْتُوكَ بِعَرْقِ الشَّوْمِ^(٣٤) حَسْتُوكَ بِالنَّفْسَاعِ
مِنْ عَيْنِي وَعَيْنِ خَلْقِ اللهِ^(٣٥) مِنْ عَيْنِي وَعَيْنِ عِيَالِي^(٣٦)
مِنْ عَيْنِي وَعَيْنِ كلِّ مَحْرُومٍ^(٣٧) مِنْ عَيْنِي وَعَيْنِ الصَّنَاعِ^(٣٨)

(٢٦) گَمَر : قَمَر .

(٢٧) بَطْنَهَا دَبْدَبِي ، مَنْفُوخَةٌ .

(٢٨) كَلُو : كَلَهُ .

(٢٩) جَلُو : جَلَالَهُ وَهُوَ مَا يَوْضُعُ فَوْقَ الْمَهْدِ مِنْ قَمَاشٍ .

(٣٠) بُوْجَك : بُوْجَهَك .

(٣١) الرِّيَاجِ : الرِّيَاجِ أَيْ قَبْلَ الْفَطْوَرِ .

(٣٢) عِيَالِي : أَهْلُ بَيْتِي .

(٣٣) الشَّوْمِ : الْفَوْمِ .

تعوز^(٢٠) قطي ساقاتك

٤

و اذا ضحك لامه ، خمته الى صدرها و رقصته و غفت له :
 كشح^(٢١) وبين سنو كل المناجس^(٢٢) منو
 وهي ت يريد بهذا اغاثة ام البت .

٥

ثم تغفي له :

چنگر چنکر عينك والله ما أحب غيرك
 عش الجديد إلك والعتيق الغيرك
 ثم تأخذه الى صدرها لترضعه وتغفي له :

٦

الا تقل لك عيني تعتمى من الشتى
 ويموت رجل اصباها تعلى عليها الدرين

٧

والما تقل لك جانى^(٢٣) تبقى سنة عطشاني
 تقتل^(٢٤) على الجسيران وتشيل شربتا بيدا^(٢٥)

(٢٠) تعوز : نوع من القثاء يسمى ترعوز ، يشبه الخيار ، وترعوز - كما جاء في (معجم البلدان : ٢ : ٣٧٧) قرية مشهورة بحران من بناء الصابئة ، ومعنى ترعوز بلغة الصابئة باب الزهرة واهل حران في ايامها يسمونها ترعوز وينسبون اليها نوعا من القثاء يزرعونه بها عندها ٠٠ آقول : لعله نقل من حران الى الموصل .

(٢١) كشح : اظهر اسنانه .

(٢٢) المناجس : فلان منجوس : اي يأتي بافعال مغيبة منو = منه

(٢٣) جانى : لفظ تركي يراد به قلبي وهي من الالفاظ التي كانت تستعمل في العامية الموصليه ، فيقولون جانى وجانم .

(٢٤) تشيل شربتا بيدا : تحمل كوزها بيدها .

(٢٥) تقتل : تدور .

بَشَّرْتِي الْقَابِلَةَ وَقَالَتْ صَبِيٌّ
 كَشَفُوا رُوسَ الْبَرَانِيٍّ شَدَّ لِي حِيلٌ^(١٣) أَمْوَاقَامٌ
 بَشَّرْتِي الْقَابِلَةَ وَقَالَتْ : غَلامٌ^(١٤) هَلَهْلُوا يَاهْلُ نَسْوانٌ

٢

وَإِذَا كَانَ الْمُولُودُ بِنَتًا ، فَلَا عَسْلٌ ، وَلَا هَلَاهْلٌ ، بَلْ يَقْدِمُ لَهَا دَبْسٌ
 وَدَهْنٌ ، يَعْقِبُ هَذَا قِيلُ وَقُلُّ ، وَلَوْمٌ وَعَتَابٌ ، وَكَطْمٌ غَيْضٌ ، وَحَسَرَاتٌ
 تَعْقِبُهَا حَسَرَاتٌ ، وَتَعْنِيقٌ لَلَّامٌ ، كَأَنَّهَا هِيَ الَّتِي صَوَرَتِ الْمُولُودَ -
 فَكَانَتْ إِذَا رَقَصَتْ ابْنَتَهَا ، صَرَحَتْ عَنْ حَسَرَتِهَا ، وَنَدَمَهَا فِي الْمُولُودَةِ
 وَقَالَتْ :

بَشَّرْتِي الْقَابِلَةَ وَقَالَتْ : ابْنِيَةٌ^(١٤)
 رَيْتَ^(١٥) هَذِيكَ^(١٦) الْقَابِلَةَ تَلْدَغُهَا حَيَّةٌ

٣

وَأَوْلَى مَا تَهْفُوا إِلَيْهِ الْأَمُّ ، إِنْ تَرْقُصْ طَفَلَهَا ، وَتَصْفُ مَاتِرَاهُ فِيهِ مِنْ
 الْجَمَالِ ، وَتَدْعُوهُ لِبَطْوُلِ الْعُمَرِ . فَكَافَتْ تَقُولُ إِذَا رَقَصَتْهُ :
 گَوْمَ ارْگَصْ وَلَا تَنْكُصْ عَمْرَكَ طَوَيْلَ مَا يَنْكُصْ^(١٧)
 الْلُّوزَائِي^(١٨) اعْوِينَسَاتَكَ وَاللُّوبِيَّائِي اعْصِيَبَاتَكَ^(١٩)

(١٢) غَلامٌ : ولد (ابن) .

(١٣) الْحَيْلُ بِلَغَةِ الْمَوَاصِلَةِ يَرَادُ بِهِ الْقُوَّةُ .

(١٤) ابْنِيَةٌ : تَصْغِيرُ بَنْتٍ .

(١٥) رَيْتَ : يَا لَيْتَ

(١٦) هَذِيكَ أو هَذِيكَا : مَؤْنَثُ هَذَا ، وَيَرَادُ بِهَا « تَلْكَ » .

(١٧) يَنْقُصُ .

(١٨) الْلُّوزَائِي : الْلُّوزَةُ ، وَاهْلُ الْمَوْصَلِ يَحْذِفُونَ التَّاءَ فَيَقُولُونَ :
 لُوزَائِي ، لُوبِيَّائِي .

(١٩) اعْصِيَبَاتَكَ : تَصْغِيرُ عَصَبَةٍ . وَيَرَيدُونَ بِهَا « الْقُوَّةَ » .

اذا حملت الكنة ، تضاربت الاقاويل بالمولود ، فاذا سألا ام الزوج عن كيتها ، قالت : ان علامات الحمل عندها تدل على انها ستلد ابنا - هذا اذا كانت تجدها - والله اعلم . ونقول منافستها : ان امارات الحمل عندها - كما كانت تظهر عند فلانة ، وقد ولدت بنتا - والله اعلم ، وهي تريد بهذا اغاظة الحامل .

اما الكنة ، فكانت كلما خلت في غرفتها تضرع الى الله تعالى أن يجعل المولود ابنا ، وتزور الاولياء والصالحين أن يساعدوها في طلبها هذا ، وتذذر لهم اذا ما حقق الله طلبها ، وأن يخفف عليهما ساعة الفرج .
واما ما دنت ساعة الفرج ، اجتماع الاقرباء والجيران في فناء الدار ، وكثير اللغط حول المولود ، وكل امرأة تفصح عما في قلبها . وان الكلام الفصل سيكون عند القابله ، وربما كانت قابلتها مخبرة ميمونة الطالع لا يولد على يدها الا البنون - وهو ما يعتقد به النسوان - وام الكنة عند ابنتهما في الغرفة تنادي : يا قريب الفرج ، يا عالي بلا دراج ، إفرجها على بنتي ، واجعلها ساعة حفيفي (خفيفة)⁽¹¹⁾ ، وهي تنظر الى فم القابله وما سقوله عن المولود - واما ما اعلمنهم انه ابن ، استبشر المحبون ، وخففت الحاسدون .

اما هي فتحمد الله الذي يض وجهها ، وعزز مكانتها ، واطلق لسانها ، بما انعم عليها ، فكلما رقصت ولدها غنت :

(11) اذا تعسرت المرأة في الولادة ، خرج المؤذن فوق قبة الجامع ونادى بما ذكرناه ، فيسمع الناس ويدعون لها « بالفرح » كما ان من تحضر ولادتها تتلو هذا الدعاء كلما تعسرت المرأة .

البنون

قربانم للبنين جوني من الدككين
قرآنم تحت ابا لهم يقرون طه ويسن

بها امها ، حسنة الاخلاق ، متمسكة بدينهَا ، عاكفة على تدبير بيت أبيهَا ،
تدير شؤون اخوتها ، فترىح امها ، وتومن مستقبلها . وتكون مدار فخر
الاهل والجيران ، ما احد يسمع حِسها ، مشغولة بالليل والنهر .
ويحق لامها ان تفخر بها ، وتغني لها مختلف الابيات منوهه بعقلها
وثقلها ، وحسن عملها ، وطيب اصلها ، فهي « حبابة بنت امها » (١٠)
« خاتون بنت خاتون » .

(٤٠) اذا ارادو الثناء على بنت قالوا لها « حبابة » وللابن « حباب »
أي انهم يستحقان المحبة . ولم نزل نستعمل هذا .

تنفس الشياب ، تطرز اطرافها ، وتزين بعضها بقطع ذهبية ، وتشتري الفساتين وتنسج الجوارب الدوزلغ^(٦) ، وتجمع كل هذه الاشياء في الصندوق^(٧) ، وتضع المنامات الشلطة^(٨) ، من مطارح ولحافات ، ومخازن يد فوق الصندلية^(٩) ، وهكذا تكون هذه البنت « اِمِحَمَّلِي اِمِجَمَّلِي » يرحب كل شاب بالزواج منها ، هذه هي البنت الموصولة التي كانت تفاصـ

(٥) خام بيت : خام سمييك تعزل البنت القطن وترسله الى الحايك ليحوّك لها خام بيت تتحذى منه انواع المنامات - الفرش - من لحف ، ووسادة ، ومطرح ، الخ .. وهو قوي جدا .

(٦) كانت الجوارب على اختلافها تنسج في الموصل ، وهي انواع فالقطنية للصيف ، الصوفية للشتاء ، تقوم البنات بالغزل والصبغ والقصر والنسبيـ . وتتفنن البنت بنسج الجوارب النسائية ، فتجعلها طويلة العنق تغطي الساق - وهي الدوزلغ - وربما جعلتها مخرمة ، اذا كانت صغيرة السن .

(٧) في كل غرفة صندوق ، يكون في كتبـة الدار ، وتحته منضدة صغيرة تسمى تختة الصندوق - ويوضع فيه الشياب الجميلة ، وخاصة « جهاز البنت » فكلما اعدت شيئاً منه وضعته في الصندوق ، واذا خطبت تطلب الخطابة ان يطلعوها على اعمالها المختلفة ، فتفتح الام الصندوق ، وتخرج لها ما خاطته و نقشـته ابنتها .

(٨) الشلطة : اي الفرش التي تكون خالية من الاغطية الجميلة التي تكسـي بها بعده « الشلطة » ويقولون شلت الوسادة ، اذا نزع عنها القماش الذى يكون فوقها .

(٩) الصندلية : صندوق كبير يوضع في صدر الغرفة ، ويكون له عدة مقاطع ، وفي كل مقطع يوضع نوع من الشياب ، وربما كانت مشتقة من « الصندل » نسبة الى خشب الصندل .

(١٠) اِمِحَمَّلِي : محملة بكل ما تحتاجه من الشياب والموازم . اِمِجَمَّلِي : كاملة الزينة . وهذا الوصف لا يقال لكل بنت ، اذ ربما طلبوا لها ما يلبسونها وقت الزواج او في الحفلات ، وعلى هذا يغنوـن للعروـس عند زفافـها :

الشـلـحوـ ما لاـ
والـتـلـبـسـوـ مـاـ
ابـوهاـ تـاجـرـ حـلـبـ
جيـابـ الحـمـلاـ

فـانـهـمـ يـؤـكـدـونـ لـلـسـامـعـينـ انـ كـلـ ماـ يـرـونـهـ عـلـيـهاـ هـوـ لـهـاـ ،ـ قـدـ جـلـبـهـ
ابـوهاـ مـنـ حـلـبـ ،ـ فـانـ تـجـارـ الـمـوـصـلـ كـانـواـ بـاتـصـالـ دـائـمـ مـعـ تـجـارـ حـلـبـ .

في الموصى تراث شعبي زاخر ، جدير بالجمع والدراسة ، ومنه أبيات
شعبية يغنى بها النساء اذا ما رقصن اطفالهن . فتصف ولدها بالجمال
والدلال ، فالابن فص جبن ، وهو صابون القلوب ، يحيي الوجاع^(١) ،
وهي تربى اليوم الذي يذهب به الى الدكان ، ويرد الى الملا ، ثم يتعلم
البيع والشراء ، ويطلع على امور دينه ، وفي المستقبل « يفتح باب بيت
ابوно » ، ويذهب الى دكانه ، ويجلس في المكان الذي كان يجلس به ابوه ،
وهكذا فكان اباء لم يتم فالدار عامرة ، والدكان مفتوحة .

والبنت حسية امها تشيل همها ، ريحانة القلوب ، شمامه العنبر ،
تعكف الام على تدريبيها وترسلها كل يوم الى الاستادي (استاده)
لتتعلم عندها الخياطة والنقوش والغزل ، فإذا ما شبت وكبرت ، « شانت
امها على رأسها » وجعلتها « تقع على سبع خرزات ظهرها » فيكون
تدبير البيت على يدها ، فقد علمتها امها أن تكون : عجاني خبازي
طباخه ، تكنس وتفرش البيت ، تغسل كارة حواس^(٢) ولا تبالي
وتعلمت عند الاستادي على الاعمال الاخرى فكانت : خياطة نقاشي ،
غزالى ، وقد جمعت كل الصفات التي تتصف بها المرأة الكاملة - أم البيت -
فضارت خاتونة البيت .

ثم تعكف على تجهيز نفسها ، فترسل الغزل الى الحاكمة يحوكون
لها : جواجم^(٣) ، چراچف ، سجادات المصلحة ، احرامات^(٤) خام بيت

(١) يكتفى المواصلة عن الولد بالملوقد - الوجاع - ويسمون العقيم
« كور او جاغ » أي موقد بلا نار .

(٢) كارة : شدة كبيرة ، حواس = ثياب .

(٣) جاجيم يجمع على جواجم ، مقاوم توضع فوق اللحاف في الشتاء
تتحدد من الصوف ، ولم تزل تستعمل .

(٤) احرام : جمعه احرامات ، وهو كالجاجيم الا انه يحاك من غزل
لقطن ، ويلتحف به في الصيف .

اشعار الترقيص في الموصل
وما يغنى للاطفال والاولاد

ورقص رجل ولده وهو يقول تعريضاً بزوجه (١٣٩) :
و هبته من سلفع منسانٍ كذبةٍ تسبح بالركبانٍ
و قد نقل هذا من لسان العرب : مادة مشنٍ

٧٩

و جاء في كتاب الغناء للأطفال (ص : ٨٦) نقالا عن لسان العرب
مادة «ديره» ◆
وقال رجل في ترقيص ابنه يعرض بزوجته :
و هبته من وثبي (١٤٠) قمطره مصرورة الحقوين مثل الدبره

(١٣٩) السلفع : السليطة البديةة .
المشسان : من النساء السليطة الشاتمة .
الركبان : راكبو الدواب ، أي أنها تسبح كل مسار لخيثها و بناءتها .
(١٤٠) وثبي : سريعة الوثب .
قمطرة : قصيرة عريضة .
مشدودة (مجموعة) الخرين مثل النحلة .

وكانـت هي لا تحـب زوجـها ، لأنـه كانـ كـهلا ، فـكانت اذا رـقـصـت
ابـنـها ، تـرـدـ عـلـي زـوـجـها فـتـقـولـ :
وهـبـتـه منـ أـشـمـطـ (١٣٤) المـارـاقـ لـيـسـ بـعـشـوقـ وـلـاـ بـعـاشـقـ
وـلـيـسـ انـ فـارـقـيـ بـنـافـقـ (١٣٥)

كان أحد الاعراب قد ابتل بامرأة لا يحبها ، ورزق منها بنتاً جميلة ،
احبها كثيراً ، فكان اذا رقصها عرض بغضه لامرأته وانه يتمنى لوخلص
منها ، فقول (١٣٦) :

فديت بنى وفدتني امهـا بـيـتـي رـيـحـانـة اـشـهـا

فكان يصح من هذا وإذا رقصه قال (١٣٧) : رزق اعرابي ولدا ، لا يشبه أباء في الخلق ولا في الخلقة (١٣٧)

وَاللَّهُ لَا يُشَبِّهُنِي عَصَامٌ لَا خَلْقٌ مِنْهُ وَلَا فَوَامٌ
نَمْتُ وَعْرَقَ الْخَالِ لَا يَنْأِمُ

وجاء في كتاب «الغناء للأطفال» (ص: ٨٦)

(١٣٤) اشيب ، والفارق جمع مفرق : شعر وسط الرأس ، حيث يفترق الشعر .

(١٣٥) نفق المتابع : راج وکثر طلابه . اي ان فارقها لا يجده من يتزوج بها ، لقلة الرغبة فيه .
نلاحظ ان اراء : ١٠٩

١٣٦) محاضرات الادباء : ١٥٧ :

(١٣٧) الخلق : جمعه اخلق أي السجية ، والقوم ، قامته .
(١٣٨) الدراري في الدراري : ٣٥ عيون الاخبار : ٤ : ١٢٢ ، رغبة
الامل : ٢ : ١٢٠ .

تزوج احدهم بأمرأة فصيرة الاعضاء ، سينية الخلق والخلق ، ولم يكن مرتاحا منها ، فولدت له غلاما ، فكان اذا رقصه ، يعرض بزوجته ف يقول :

و هبته من ذات ضعن خبه^(١٢٨) فصيرة الاعضاء مثل الضبة^(١٢٩)
تعيا كلام البعل الاسبيه

اما هي : فكانت نعير زوجها بـكبير سنـه ، و ضعـف بـدنه ، و انه لا يـقوى
على العمل فـنقول اذا رقصـت اـبـنـهـاـ :

و هبـتهـ منـ مرـعشـ^(١٣٠) منـ الـكـبـرـ
شـرـنـفـحـ^(١٣١) وـرـيـدـهـ مـشـلـ الـوـتـرـ^(١٣٢)
بـشـنـ الـفـنـيـ فـيـ اـهـلـهـ وـفـيـ الـحـضـرـ

تزوج اعرابي بأمرأة سوداء ، دميمة الخلفة ، فكان يرفض ابنه ،
ويعرض بزوجته فيقول .

و هبـتهـ منـ اـمـةـ سـوـدـاءـ^(١٣٣) لـيـسـ بـحـسـنـاـ^(١٣٤) وـلـاـ جـمـلـاءـ^(١٣٥)
كـانـهـاـ خـلـفـةـ خـنـفـسـاءـ

(١٢٨) مفسدة لئيمة ، والضفن : العقد ، اي انها خداعـةـ تـسـعـىـ بـيـنـ النـاسـ .

(١٢٩) اي انها تشـبـهـ الضـبـبةـ (ـالـوـرـلـ) بـقـصـرـهاـ .

(١٣٠) مرـتـدـ لـانـهـ طـاعـنـ فـيـ السـنـ لـاـ يـقـوىـ انـ يـثـبـتـ اـذـاـ سـارـ اوـ وـقـفـ .

(١٣١) خـفـيفـ الـقـدـمـيـنـ .

(١٣٢) يـشـبـهـ وـرـيـدـهـ الـوـتـرـ لـانـهـ اـشـتـدـ وـصـلـبـ وـلـاـ يـكـونـ هـذـاـ الاـ فـيـ الطـاعـنـيـنـ بـالـسـنـ ، بـلـاغـاتـ النـسـاءـ : ١٠٨ـ .

(١٣٣) جـمـيـلـةـ .

أما زوجته فكانت تغيره بدمامه وجهه ، وخمول ذكره ، لا يعرف حق الجار ، يسعى بالسوء ، فكانت ترقص ابنتها ، وترد على زوجها وقول :

وهيـتها من شـيخ سـوءِ (١٢٢) لـاحـسن الـوجه ولا مـسـود
يـاتـي الـامـير بالـدواـهي الـاـبد (١٢٣) ولا يـالـي جـارـه ان يـبعـد

وكان يتذكر زوجنه اسابيقه لهذه ، وما كانت عليه من الجمال والدلال ، وحسن الخلق ، ويندب حظه الذى ساقه الى هذه الزوجة ، فكان يرقص ابنته ويقول :

وهيـتها من ذات خـلـق سـلـفـع (١٢٤) تـواـجه القـوم بـوجـه اـجـدع
مـن سـعـد بـيـضـاء سـوـاي اـرـبـع يـالـهـفي مـن بـدـلـي اي مـوجـع (١٢٥)

وكلما سمعت هذا غضبت ، واخذت ابنتها وقالت ترقصها وتعرض بزوجها ، وضعف قوته ، وما كان عليه زوجها السابق :

لانـكـحن خـرقـاً منـ الفـيـان مثلـ اـبـي عـزـة فيـ الـاحـيـانـ
واـجـتـسـبـ مـثـلـ اـبـي الـعـجـلـانـ كـأـنـهـ عـيـرـ وـفـرـشـانـ

فـقالـ لـهـا زـوـجـها : يا عـدوـة اللهـ ، ذـكـرـتـ زـوـجـكـ الاـولـ ؟؟

قالـتـ : وـانـتـ ذـكـرـتـ اـمـرـأـتـكـ الاـولـ (١٢٦) .

(١٢٢) أي شيخ منكر ، الانكدر : كل شيء جر على صاحبه شرا .

(١٢٣) أي بالدواهي الباقيه على الابد .

(١٢٤) سلفع : سليطة بذئنة .

(١٢٥) جدع بمعنى قطع ، وفي اروایة « بوجه اخدع » أي مراوغ .

(١٢٦) أي قبيحة المنزل .

(١٢٧) بلاغات النساء : ٩٤ ، ٩٥ .

وفي لسان العرب : يحمل رأسا مثل رأس الديك
الهبل الصنم والحسن من الرجال ، حيث : مُجْرِب .

٦٦

اتهم اعرابي امرأته ، وجاءت بولده ابيض ، وكان بنوه سودا ، فقال :
تنعدن مقعدا القصي ، من ذرى القاذورة المقلبي ، أو تحلفي بربك العلي ،
اني ابو ذيak الصبي ، ف رابني بصر رخي ، ومقلة كمقلة
الكركي (١١٨) .

قال فقامت تمشط رأسه . فقال زوجها :

لا تمشطي رأسي ولا تُفْلِيني ما باله أحمر كالهجين
ليس كالوان بني الجون

٦٧

فردت عليه فقالت .

ان له من قبلي اجدادا بيض الوجوه سادة انجادا
ما ضرهم يوم لفوا عبادا ان لا يكون لونهم سوادا

٦٨

سحبان بن العجلان لم يكن مرتاحا من زوجته ، كانت كثيرة التردد ،
قلما تستقر في دارها ، وتنصرف الى عملها ، فكان اذا رقص ابنته قال :
وهيها من قلق (١٩٩) نظافها مشمر عرقوبها عن ساقها (١٢٠)
يكسر في جيرانها (١٢١) احتداقها

(١١٨) بـلـاغـات النـسـاء : ١٠٨ ، ١٠٩ .

(١١٩) مضطرب حزامها لنحيفها .

(١٢٠) ان عرقوبها متقلص عن ساقها لنحيفها .

(١٢١) حدق : أحاط ، وأهل الموصل يقولون « دَحْقَة » : أي
انظر (بلاغات النساء : ٩٤) .

تحفظ بيتي وترد العاريه وما علي ان تكون جاريه
تمشط رأسى وتكون الفالىه وتحمل الفاصل من خماريه
حتى اذا ما بلغت ثماينه وزينت بنقبنة يمانيه
زوجتها مروان او معاويه ازواج صدق بهور غالىه
فيقال : فسمعها مروان فتزوجها على مائة الف مثقال ، وقال : حقيقة
ان لا يكذب ظنها ، ولا يخاف عهدها .

قال معاويه : لولا مروان سبقنا اليها لاضعننا لها المهر ، ولكن لاتحرم
الصلة ، بعث اليها بيمائي الف درهم (١١٥) .

٦٤

تروجت اعرابية من رجل ثقيل الظل ، بطيء الحركة ، يحب المساد
بين الناس ، لياما . فكانت اذا رقصت ولدها عرضت بما في زوجها من
خصال ذميمة ، فقالت .

وهي من ذي ثقالِ خب (١١٥) يقلب عينا مثل عين الضب
ليس بعشوق ولا محب

٦٥

فأخذ الزوج ابنه ، وصار يرقصه ، ويعرض بزوجته وما فيها من
خصال كان ينفر منها ويقول :

وهي من سلفع أفووك سرح الى جاراتها ضحوك (١١٦)
ومن هبل قدعا حنيك (١١٧) اشيب ذا رأس كرأس الديك

(١١٥) وفي المستظرف : ٢ : ١٥ :

الحمد لله الحميد العالى انقدنى العام من الجوالى

(١١٥) النقال : البطء ، الخب : المفسد للثيم ، الضب مشهور
بحديعته .

(١١٦) - (١١٧) امرأة سليطة : بذئبة ، اقوك : كذاب ، سرح : سريعة
الذهاب .

٦١

بعض الاعراب لا يحب البنت ، ومنهم ابو حمزة الضبي ، فانه هجر خيمته ، وكان يقيل ويبيت عند جيران له ، حين ولدت امرأته بنتا وكانت امها لا ترى داعيا لهذا الهجران ، فكانت اذا رقصت طفلتها قالت :^(١١٣)

ما لابي حمزة لا يأتينا يظل في البيت الذي يلينا
غضبان ان لا نلد البنينا تالله ما ذلك في أيدينا
وانما نأخذ ما اعطيت ونحن كالارض لزارعينا
تنبت ما قد زرعوه فينا

فمن يوما واذا هي ترقصها بهذه الابيات ، فرجع الى رشده ، فولج البيت ، وقبل رأس امرأته وابتتها .

٦٢

كان لرجل امرتان في داره ، ولدت احدهن غلاما ، وولدت الاخرى بنتا - والحسد بين الص ráئر معلوم - فكانت ام الغلام اذا رقصت ابنها قالت :

عافاني اليوم من الجواري من كل سوداء كشن بالي
لا تدفع الضيم عن العيال

٦٣

وكان ام الجاريه اذا سمعت هذا رقصت ابنتها وقالت :

^(١١٣) البيان والتبيين : ١ : ١٦٣ .

^(١١٤) المحاسن والمساوي - تلبيهقي : ٢ : ٢٠٠ .
التجفة المرضية : ٩٥ .

البنات

ما مرض المرضى ، ولا ندب الموتى
ولا أعان على الاحزان مثلهن
معاوية

مادة حندق ، ومادة شمشيق:
 ورقست ام ولدتها وهي تقول
 وهبته ليس بشمشيق^(١١١)
 ولا دحوق العين حندقوق^(١١٢)
 ولا يبالي الجور في الطريق

(١١١) الشمشيق : الخفيف واطويل السمين .
 (١١٢) الدحوق : الرأء العين وكذا الحندقوق الرأء العين . والرأء هو الذي يكثر تقليل حدقتيه .

قال ابو عمرو بن العلاء : سمعت امرأة من حمير ترقص ابنها تقول :
 يا ربنا من سره ان يكبرا فهب له اهلا و مالا حيوا
 والحيو : الكثير المال والاهل .
 وفي رواية : فسق اليه رب مالا حيوا ^(١٠٥)

٥٩

وجاء في كتاب الغناء للأطفال (ص : ٩٢) نقا عن لسان العرب مادة « درك »

ذكر ابن الاعرابي ان اعرابيا رقص ابنه فقال :
 وا بائي ارواح نشر ^(١٠٦) يكرا

كانه وهن من يدريك ^(١٠٧)
 اذ الكري سناته يغشيك ^(١٠٨)

ريح خزامي ولبي الركيم ^(١٠٩)
 اقلع لما بلغ التدريك ^(١١٠)

٦٠

وجاء في كتاب « الغناء للأطفال » (ص : ٨٦) نقا عن لسان العرب

(١٠٥) وقد نقل هذا من مادة « حير » من لسان العرب .
 (١٠٦) وابابي : افاديك بابي .
 ارواح نشر فيك : الريح الطيبة التي تأتي من فمك .
 (١٠٧) الوهن : الجبن والفتور عن الاقدام ، يدرك ثحتله ،
 يخدعه .
 (١٠٨) الكري : النوم ، سناته : النعاس من غير نوم ، يغشيك بغضبك .

(١٠٩) الولي : المطر يأتي بعد الوسممي ، الركيم : القليل .
 (١١٠) التدريك من المطر : ان يدرك الفطر كأنه يدرك بعضه بعضا
 وابن الاعرابي محمد بن زياد بن مواليبني هاشم . (١٥٠ + ٢٣٠ هـ)
 يحضر مجلسه مائة انسان كل يسأله او يقرأ عليه ويجب من غير كتاب
 ولم يكن احدا في علم الشعر واللغة اغزر منه ، ولوه مؤلفات عديدة .

لتلدن عضلة^(٩٩) من العضل

ذا منطق جزل^(١٠٠) ، اذا قال فصل

مثل الحسام العضب^(١٠١) ما مس قصل^(٢٠١)

يعدل ذا الميل ولما يعتدل

ينهل سما من يعادي ويعمل^(١٠٣)

٥٧

وجاء في كتاب الغناء للأطفال (ص : ٦٨) (٩٨)

قالت اعرابية وهي تزفون ابنا لها وتقول : (١٠٤)

يا قوم مالى لا احب عنجده وكل انسان يحب ولده

حب الحباري ويذب عنده

٥٨

وجاء في كتاب الغناء للأطفال (ص : ٦٨) (٩٨)

٩٨) انظر العاشية رقم (٩١) من هذا الكتاب .

اما يونس بن حبيب الضبي (٩٠-٩٢هـ) فهو أبو عبد الرحمن من اصحاب عمرو بن العلاء ، سمع من العرب وروى عن سيبويه وله قياس في النحو ومذاهب ينفرد بها ، وكانت له حلقة بالبصرة ينتابها اهل التعليم وطلاب الادب وفصحاء الاعراب والبادية .

٩٩) العضلة : الدهمية .

(١٠٠) جزل : قوى

(١٠١) الحسام العضب : الحسام القاطع .

(١٠٢) فصل : القطع .

(١٠٣) يعل : يسقيه السقية الثانية .

(١٠٤) العنجد : الزبيب .

الحباري طائر معروف ، ويقال « كل شيء يحب ولده حتى الحباري » لانه يضرب بها المثل في المدق « الحمق في غباءة » .

عند الرجل : طغا وجاؤز قدره .

وقد نقل المؤلف هذا عن :

كتاب البلدان - لابن الفقيه : ١١٩ .

ومحاضرات الادباء : ١٥٥ .

ولسان العرب مادة عنجد .

اعرف منه قلة النعاس^(٩٤) وخفة في رأسه من رأسى
كيف ترين عنده مراسى

٥٥

وجاء في كتاب الغناء للأطفال (ص : ٩٠) نقاً عن لسان العرب مادة
(عرق)

وذكر يونس انه رأى اعرابيا يرفض ابنه وينشد هذه الابيات :

يربوع ذا القنازع الدقاد^(١٥) وانودع والاحوية الاخلاق^(٣٦)
بي بي اريافك من اريافي^(٩٧) وعارض كجانب العران^(٩٨)

٥٦

وجاء في « الغناء للأطفال : ٦٩ »
كانت ام الفرزدق ترقصه وهي تقول :
قصصت روبياي على ذاك الرجل
فقال لي قوله . وليت لم يقل

• (٩٤) قلة النعاس : كناية عن النشاط .
المراس - الذكاء .

(٩٥) يربوع : دويبه فوق الجرد ، وهو هنا اسم علم
القنازع جمع قنزعة : خصلة من اشعر ترك على رأس الصبي ، ولم
يزل اهل الموصى يسمونها « قنزعة » .
(٩٦) الودع معروف : خرز بيض جوف في بطونها شق كشـق
لنواة .

وذو الودع : الصغير ما دام يقلدها ، واهل الموصى يتخذون منها
الودع قلادة يثبت الودع على شريط ويوضع في عنق الصبي ويسمونها
« اوديعيه » أي « ودعه » .
الاحوية جمع حواء : وهي اخبية يدانى بعضها من بعض : « الاخلاق » .
جمع خلق أي باليه .

(٩٧) بي بي أي بنفسسي افديك أو بابي ، واهل الموصى يسمون
ال طفل الصغير « بي بي » والبنت الصغيرة بيببيه ويجمعونها على « بيببيات »
فلعله اراد بقوله « بي بي » انك لم تزل صغيرا .
والارباق جمع ربق وهو الرضاب أو دماء الفم .

اذا رقصه قال: (٨٨)

يا ليتني مثلك في البياض ابیض من اخت بنى ابااض

٥١

وجاء ان بدويا كان له طفل اسمه سراج ، فكان اذا رقصه قال: (٨٩)

ان سراجا لكريم مفخره تجلی به العین اذا ما تجھرہ

٥٢

وان بدويا آخر كان له طفل اسمه « واهب » فكان يتمنى ان يكون
هذا الطفل كأيه ، فكان يرقصه ويقول : (٩٠)

يا واهب انبه باطلي وجدي اشبھت اخلاقی فاشبھه مجدی
ووجد لي عند المخصوص اللد

٥٣

وجاء في امالي السيد المرتضى (٤ : ٨١)
واشتد ابو العباس ثعلب لام الهيثم :
وعارض (٩١) ك جانب العراق (٩٢) ابنت برaca من البراق
يداقي مثل العسل المذاق

٥٤

وقال اغرايی وهو يرقص ولده : (٩٣)

(٨٨) الامالي للسيد المرتضى (١ : ٦٣) .

(٨٩) الامالي - للسيد المرتضى (١ : ١٥٥) ، (٤ : ٧٩) .

(٩١) ما بين الثنایا والاضراس ، وقيل للمرأة مصقول عوارضها .

(٩٢) جانب العراق : العراق : الخزر المثنى في اسفلها ، أي اسنانه كالخرز المصفوف .

(٩٣) العقد الفريد : ١ : ٢٧٨ : رغبة الامل : ٢ : ١٠٣ .

ابو الحسن محمد بن السري بن سهل ابن السراج البغدادي احد المشاهير المجمع على فضله وبنبله وجلالة قدره ومن ائمه اللغة العربية ، ومن نحاة عصره ، حتى قالوا ما زال النحو مجنونا حتى عقله ابن السراج باصوله ، وله عدة كتب وكان عارفا بالموسيقى^(٨٦) .

ومع هذا لم يرزق ولدا ، وبقى يندب حظه ، فقد سود الحرمان قلبه ، وكان يتשוק الى طفل يلاعبه . ثم انعم الله عليه بغلام بدل بؤسه فرحا ، وحزنه مرحبا ، قال ابو علي الفارسي : دخلت على ابن السراج ، وفي حجره ولد وهو يقول :^(٨٧)

احبه حب الشحيح ماله قد ذاق طعم الفقر ثم ناله
اذا يريد بذلك بدا له

واما أبو علي الفارسي (٣٧٧هـ) فهو امام وقته في النحو وجرت بينه وبين المتibi مجالس عند سيف الدولة ، ثم اتصل بعد ذلك بفارس وصنف له كتاب الايضاح والتكميل ، وكن عضد الدولة يقول انا غلام ابي على الفسوى .

وجاء في الامالي للسيد المرتضى (٤٠ : ٢)
روى ابو عمرو بن العلاء انه حمل يوما ابنه وانشأ يقول :
اني وان سيق الي المهر الف وعبدان وذود عشر
احب اصحابي الي القبر

وان بدويار رزق بطفل ايضن اللون ، ولم يكن لون ابيه مثله فكان^(٨٦ ، ٨٧) العقد الفريد : ٢ : ٤٣٩ ، المستظرف : ٢ : ١٤ ، بغية الدعاة (٤٤) ، وفيات الاعيان : ١ : ٥٠٣ .

هذا الولد ومن يحبه ويدنيه ، فكان اذا رقصه قال : (٨٠)

يا رب رب مالك بارك فيه بارك لمن يحبه ويدنيه
ذكرني لما نظرت في فيه اجزع نور غربت اوخيه
والوجه لما اشرقت نواحيه وينار عين بيد تبريه

٤٦

ابو زيد النمري عمر بن شبه بن عبيدة ، اسم ابيه زيد وانما سمي
شبه لان امه كانت ترقصه وتقول :

يا بابي (٨١) وشبا وعاش حتى دبى (٨٢)

وفي الفهرست لابن النديم : (ص : ١٦٣)

سيخاً كيرا احنا (٨٣)

٤٧

رزق سعيد بن صعصعة ولدا ، يشبه اباه في خلقه واحلاقه - ومن
يشابه ابه فما ظلم - فكان يرقصه وينوه بقوه شبهه به ويقول : (٨٤)

احب ميمون اشد حب اعرف منه شبهي ولبي

ولبه اعرف منه ربي

(٨٠) جاء في حاشية عيون الاخبار (٤ : ٣٠) كذا في الاصل ولم

وفق الى استجلاء معناه .

(٨١) يا من افديه ببابي ، وشبا كبر ،

(٨٢) عاش حتى يصير شيخا يدب في مشيه رويدا رويدا .

(٨٣) حكاية صوت الصبي : بابا ، ماما ، دادا ، الخ ..

(٨٤) صار شيخا (تصغير شيخ) احنى الدهر ظهره . ولد عمر
سنة ١٥٣ هـ وتوفي سنة ٢٦٢ هـ .

المنتظم لابن الجوزي : ٥ : ٤١ .

(٨٥) محاضرات الادباء : للاصفهانى : ١ : ١٥٦ .

المقططف : ١٠٠ : ١٤٦ .

يا حبذا ريح الولد ريح الخزامي في البلد^(٧٧)
اهكذا كل ولد ؟ ام لم يلد قبلي احد

٤٣

مات رجل من طي كان يقطع الطريق ، وترك ولدا رضيعا فكانت امه تسمى ان يكون الولد كأبيه : يقطع الطريق ، ويحيف الناس في الفج والمضيق ، ويأتيها بالسلب ، فكانت اذا رقصته قالت^(٧٨) :

يا ليته قد قطع الطريقة ولم يرد في امره رفينا
وقد اخاف الفج والمضيق قل ان كان به شفينا

٤٤

ترزوجت اعرابية ولم ترزق بولد ، فكانت تسمى ان يكون لها ولد قوي ، اشبه ما يكون بالاسد ، يدافع عن قومه عند اشتداد الخطب ، ويفادي بنفسه ، فيحمي العشيرة ، ويزدود عنها - وهو ما تطمح اليه كل بدوية اذ ذاك ، فكانت اذا رقصت احد ابناء الحي قالت^(٧٩) :

يا حسرتا على ولد اشبه شيء بالاسد
اذا الرجال في كبد تغابوا على نكبد
كان له حظ الاسد

٤٥

رزق اعرابي بولد سماه « مالكا » فكان يدعوه الله عز وجل ان يبارك

- (٧٧) وفي المحسن والمساوي - للبيهقي : ٢ : ١٨٩ .
كأنما ريح الولد ريح الخزامي في البلد
وفي المستظرف : ٢ : ١٤ : « ام لم يلد مثلي أحد » :
والخزامي : عشبة طويلة العيدان صغيرة الورق طيبة الرائحة ،
وتسمى في الموصل « خَرِيزِيمُ » بيضاء الزهر ، تكثر ظاهر الموصل .
(٧٨) العقد الفريد : ٢ : ٤٣٩ وفي بعضها : يا ليته ما قطع الطريق
والفج الطريق الواسع وهو عكس الضيق .
(٧٩) الدراري في الدراري : ٢٤ .

تميم ، ولما رأه عليه السلام قال : هذا سيد اهل الوبر واستعمله على صدقات قومه ، سكن البصرة وتوفي بها .

وكان قد تزوج من منفوسه بنت زيد الخيل فرزق منها ولداً كريماً
الابوين ، يفخر بجده زيد الخيل ، فكان يرقصه ويقول :
اشبه اباً أمك او اشبه عمل وارقاً الى الحيرات رنا^(٧٥) في الجبل
ولا تكونن كهلوف وكل (٧٦)

٤١

اما امه فكانت ترى ان ولدها لا يكون كأبيها زيد الخيل ، ولا يدرك منزلته ، فكانت اذا رقصته قالت :

اشبه أخي او اشبهن اباك اما ابي فلن تزال ذاك
تقصر او تزال يداك

٤٢

رزقت اعرابية ولداً ، احبته اكثر من نفسها ، فكانت اذا رقصته ،
تضمه الى صدرها وتشمه وتقول

(٧٥) بлагات النساء : ١٠٨ ، الاعلام : ٦ : ٥٧ .

صعد في الجبل .

(٧٦) الهلوف : التقليل العجاني الوكل : المستسلم العاجز الذي لا غناه
عنه .

وفي الغناء للاطفال (ص : ٥٥)

اشبه اباً أمك او اشبه عمل ولا تكونن كهلوف وكل
يصبح في مضجعه قد انجدل وارقاً في الجبل
ولم يذكر المصدر الذي أخذ عنه الموكل : الذي يكل امره الى غيره .
انجدل : صرع ، جده جدلاً ، وجدله فانجدل ، ويقال للتصريح
مجدل .

الامالي للسيد المرتضى : ٤ : ١٣٤ .

عمل اسم رجل .

وابلت بلاء حسنا في الذود عن الاسلام كانت تعني بولدها سلمة ، فكانت ترقصه وتقول :

نمى به الى الذرا هشام قوم وآباء له كرام
حجاج خضارم عظام من آل مخزوم هم الاعلام
الهامة العلياء والستام

٣٩

وام الاحنف بن قيس ترى في ابنها مخايل السؤدد ، وتحتثى ان يقعد به حنفه عن ادراك هذا – فكانت ترقصه وتقول (٧٣) :

والله لولا ضعفه من هزله او حنف (٧٤) او دقة في رجله
ما كان في صبيانكم من مثله

وان الاحنف بن قيس التميمي كان سيدبني تميم ، وان حنفه لم يقعد به عن السوء ، فكان من القواد البارزين ، ومن الذين يضرب المثل بحلهم ، وفدى على الماروق ، فكتب الى ابي موسى الاشعري ان يستشير الاحنف في اموره ، وله خطب واقوال وموافق جليلة توفى بالبصرة سنة

٦٧٢

٤٠

قيس بن عاصم بن سبان المقرري التميمي (٦٢٠هـ) من رجال العرب
الموصوفين بالعقل والحلم والشجاعة ، حرم الخمر على نفسه في الجاهلية ،
وساد قومه ، وفدى على النبي – صلى الله عليه وسلم – سنة ٩ هـ مع وفد بنى

(٧٣) وفي اغناء نلطفال عن سرح العيون شرح رسالة ابن زيدون :

والله لولا حنف في ساقه ودقة في رجله
وقلة أخافها من نسله ما كان في فتيانكم من مثله

(٧٤) اعوجبت رجله الى داخل

الامالي - للزجاجي : ٣

وفي زاد المسير : « ودقة في ساقه من هزله »

كان العاص بن وائل السهمي يرى في ابنه « عمرو بن العاص » معلماً
النبوغ والدهاء والسؤدد ، فكان يرقصه ويقول :

ظني بعمرو ان يفوق حلماً وان يسود جمهاً وسهماً
ويشق (٦٩) الخصم الااد رغماً وان يقود الجيش مجرداً دهماً (٧٠)

يلهم احتفاء الاعدادي لهما

ولقد حقق الله ظنه ، فكان عمرو بن العاص احد دهاء العرب ومن
اهل الرأي والحزم والمكيدة ، قاد الجيوش ، وفتح الامصار ، ونظم
شؤونها ودبرها احسن تدبير - وكان الفاروق معبينا برأيه وتدبيره وفصاحتته ،
و اذا رأى رجلاً يتجلج في كلامه قال : « خالق هذا و خالق عمرو بن العاص
واحد » توفي في جبل القطم سنة ٤٤٣ هـ (٧١) .

ضياعة بنت عامر بن قرط بن سلمة العامري (٧٢) ، كانت من سيدات
قومها ، اسلمت ونصرت الرسول - صلى الله عليه وسلم - بلسانها و فعلها ،
(٦٩) النشق : صب الدواء و شبهه في الانف ، وذلك المصبوب :
نشوق .

(٧٠) المجر : العظيم : الدهم : الكبير .

(٧١) اخبار عمرو كثيرة في كتب التاريخ والطبقات ومنها الاعلام :
ابناء نجباء الابناء : ٧٦ .

(٧٢) صباغة من شواعر العرب ومن اجمل نساء عصرها واعظمهن
خلقها وقاتلت حين هاجر ابنها سلمة الى النبي (ص) :

لهم رب الكعبة المحرمة انصر على كل عدو سلمة
له يدان في الامور المجهمة كف بها يعطى وكف منعمه

اجرأ من ضرغامة في أجمعه يحمي غدة الروع عند الملجمة

بسيف عورة حرب مسلم

اعلام النساء : ١ : ٣٥٤ - ٣٥٥

الاماali - للقالبي : ٢ : ١١٣ ، انساب الاشراف : ١ : ٩٥ ، طبقات
ابن سعد : ١ : ٨٠ ، الدر المنثور في طبقات ربات الخدور : ٢٧٦ .

ترقصه وتتوه له بشرفه ، وتذكر له ما تتوقع ان يكون في المستقبل وتقول:

انبني معرق كريم محبيب في اهله حليم
ليس بفحاش ولا نائم ولا بطخور^(٦٤) ولا سؤم
صخر^(٦٥)بني فهو به زعيم لا يخلف الفتن ولا يخيم^(٦٦)

٣٥

كما كانت تتوسم فيه امارات الدهاء وانه سيكون سيدا مسودا ، فكانت
ترقصه وتقول :

ثكلت نفسي ونكلت ماليه ان لم يسد في قومه معاویه

٣٦

الحسن بن يسار البصري (٢١ - ١١٠ هـ) تابعي وامام اهل البصرة
في العلم والفقه والنسلك نشأ في كنف الامام علي - كرم الله وجهه - وكان
يندد باعمال ولاة البصرة يأمرهم وينهاهم ، وسأله عمر بن عبدالعزيز أن يختار
له اعواانا على الخلافة ، فكتب اليه : اما ابناء الدنيا فلا تریدهم ، واما ابناء
الآخرة ، فلا يربدونك ، فاستعن بالله .

كان له طفل معجب به ، فكان يرقصه ويقول^(٦٧) :

يا حبذا ارواحه^(٦٨) ونفسه وحبذا نسيمه وملمسه
والله يبقيه لنا ويحرسه حتى يجر ثوبه ويلبسه

٦٤) طخور : الضعيف غير الجلد .

٦٥) صخر بن حرب « هو ابو سفيان » والد معاوية .

٦٦) يخيم : يجبن الامالى : للقالى : ٢ : ٢١٣ ، اعلام النساء : ٥ : ٢٥٠ .

٦٧) الدزارى في الدزارى : ٣٥ اما اخبار الحسن البصري : ميزان
الاعتدال : ١ : ٢٥٤ ، حلية الاولى : ٢ : ١٣١ ، وفيات الاعيان : اعلام
الاعلام : ٢ : ٢٤٥ .

٦٨) ارواحه جمع ريح : نسيم الهواء .

اَزْهَرُ مِنْ آلِ ابْيِ عَتِيقٍ^(٦٠) مَبَارَكٌ مِنْ وَلَدِ الصَّدِيقِ
الَّذِي كَمَا الَّذِي رَيَقَ

عَتِيقٌ : هُوَ أَبُو بَكْرِ الصَّدِيقِ
وَكَانَ عَبْدَ اللَّهِ بْنُ الزَّبِيرَ مِنْ خُطَّابِيَّةِ قَرِيشٍ وَفَرَسَانَهَا بَوِيعَ بِالخَلَافَةِ
وَحُكِّمَ أَكْثَرَ الْبَلَادِ الْإِسْلَامِيَّةِ ، وَقُتِلَ سَنَةُ ٧٣٥هـ - فَهُوَ مِنْ رِجَالِ الْإِسْلَامِ
الْبَارِزَيْنِ^٠

٣٣

عَبْدَ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ بْنُ نُوفَّلِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ بْنِ هَشَمٍ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ ،
وَلَدٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَيُكَنِّي إِبْرَاهِيمَ ، وَيُلْقَبُ
بِهِ لَكْثَرَ لَحْمِهِ فِي صَغْرٍ ، فَكَانَتْ أَمَّهُ تَرْقِصَهُ وَتَقُولُ :

وَاللَّهُ رَبُّ الْكَعْبَةِ لَا نَكْحُنُ بَيْهَ
جَارِيَةٌ خَدِيبَه^(٦١) مَكْرُمَةٌ مَحِبَّه
تَجْبُ^(٦٢) أَهْلَ الْكَعْبَةِ

وَكَانَ مِنْ أَفَاضِلِ الْمُسْلِمِينَ ، تَحَوَّلَ إِلَى الْبَصَرَةَ وَسُكِّنَهَا^(٦٣) وَدَعَا لَهُ
الرَّسُولُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

٣٤

هَنْدُ بْنَتُ عَتِيقَةَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ بْنِ عَبْدِ مَنَافِ الْقَرْشِيَّةِ ، زَوْجَةُ
إِبْرَاهِيمَ ، وَأُمُّ وَلَدٍ مَعَاوِيَةَ ، كَانَتْ ذَاتَ رَأْيٍ وَعُقْلٍ وَسَيْجَاعَةً وَانْفَةً ، وَهِيَ
مِنْ نِسَاءِ عَصْرِهَا فِي التَّدْبِيرِ - كَانَتْ تَعْنِي بِأَوْلَادِهَا^٠
فَكَانَتْ تَتَوَسَّمُ فِي أَبْنَائِهَا مَعَاوِيَةَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ سَفِيَّانَ اِمَارَاتِ السُّؤُددِ ، وَذَاتَتْ

(٦٠) أَزْهَرٌ - أَبِي ضِيَّعٍ ، عَتِيقُ النَّيْرِ وَهُوَ أَحْسَنُ الْبَيَاضِ .

(٦١) خَدِيبَه - عَظِيمَةٌ ضَخْمَةٌ .

(٦٢) تَجْبُ تَغْلِيْبَهُنْ حَسَنَا .

(٦٣) انْظُرْ عَنْهُ : ظَاطَّفَ الْمَعَارِفَ : ٣٨-٣٩ ، تَارِيْخُ بَغْدَادِ : ١ : ٢١٢-٢١٣ الْجَمَّهُرَةُ لَابْنِ دَرِيدَ : ١ : ٢٤ ، اِنْسَابُ الْاَشْرَافَ : ٢ : ١٠٧ ،
حَسَنُ الصَّحَابَةَ : ٣٦٢ ، رَغْبَةُ الْاَمْلَ : ٥ : ٢٤٢ ، ٢٤٣ .

إلي الرحال ، ويؤخذ عنه ، وكان الفاروق يقدمه على شيوخ الصحابة ، وينقاد قوله ، فهو حبر الأمة في الحديث والفقه والشعر والنسب والمغازي ولد سنة ٣٣ ق هـ - وتوفي سنة ٦٦٨ هـ واخباره مستفيدة في كتب الاصابه ، ونكت الهميان ، ووفيات الاعيان وطبقات الحفاظ الخ ٠٠

٣١

واسماء بنت ابي بكر الصديق - ذات الطافق - كما لقبها بهذا عليه الصلاة والسلام - وهي اخت ام المؤمنين عائشة بنت الصديق ، وكانت اسماء من سيدات عصرها جليلة القدر ، كبيرة العقل ، عزيزة النفس ، تزوجها الزبير بن العوام ورزقت منه عدة اولاد ، وعبدالله هو اول مولود في الاسلام - كان في المدينة - وكانت تتوقع ان يكون عبدالله احد ابطال المسلمين علماً وشجاعة ، فكانت ترقضه وتقول منوهه بابيها وابيه :

اينض كالسيف الحسام الابريق^(٥٤) بين الاحواري وبين الصديق
ظني به - ورب ظن تحقيق^(٥٥) والله اهل الفضل اهل التوفيق
ان يحكم اخطبته يعني المسنيق^(٥٦) ويفرج الكربة في ساع^(٥٧) الضيقة
اذا نبت بالمقبل الحماليق^(٥٨) والخيول تعدو زيمما برازيق^(٥٩)

٣٢

وكان ابوه انزير - حواري رسول الله ، يرقص ابنه عبدالله وينوه
بشرف اتصاله بابي بكر الصديق ويقول^(٥٩) :

(٥٤) الابريق : الصافي الحديدة ، الكثير الرونق .

(٥٥) خطيب مسليق ومسلاق : اذا كان فصيحاً .

(٥٦) ساع جمع ساعة .

(٥٧) اي لم تستقر المقل في الحماليق ، بل ارتفعت واضطربت من انحصار .

(٥٨) زيمما برازيق : اي جماعات متفرقات منقطعات .

انباء نجباء الابناء : ٨٥ .

(٥٩) البيان والتبيين : ١ : ١٥٨ ، العقد الفريد : ٢ : ٤٣٩ ، الدراري في الدراري : ٣٥ ، اعلام النساء : ١ : ٤٧٠ - الاعلام : ٢١٨ - ٢١٩ ، المستطرف : ٢ : ٤ .

يُعْخَرُ بِشَبَهِهِ بِالرَّسُولِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَيَقُولُ^(٥١) :

أَيَا بَنْتَى يَا قَسْمَ أَيَا شَبَيْهَ ذِي الْكَرْمِ

٢٩

وفي الأعلاق النفسية

بَابِي يَا فَقْمَ يَا نَبِيِّهِ ذِي الْكَرْمِ

وَذِي الْأَنْفِ الْأَشْمِ

وَفِي ذَخَائِرِ الْعَقْبَىِ : (١٨٩، ٢٣٨)

جَبِي قَمَ شَبَيْهَ ذِي الْأَنْفِ الْأَشْمِ

بِرْ غَمَ مِنْ رَغْمِ

وَفِي طَبَقَاتِ ابْنِ سَعْدٍ (٤ : قَسْمٌ ١ : صٌ ١٠)

يَا قَسْمَ يَا قَسْمَ يَا شَبَيْهَ ذِي الْكَرْمِ

٣٠

ام الفصل بنت الحارث بن حزن الهمالية ، اخت ميمونة زوج النبي
- صلى الله عليه وسلم - واسمها نباتة ، وكانت من فواضل نساء عصرها ،
اسلمت بعد خديجة ، وكان - صلى الله عليه وسلم يزورها ويقيم في بيتها
كانت تتوسم في ابنها عبدالله بن العباس علام السؤود والشرف والعلم
خاصة وإن الرسول - ص - دعا له بالعلم والفقه - فكانت اذا رقصت ابنها
عبد الله قالت :

ثَكَلتُ نَفْسِي وَثَكَلتُ بَكْرِيَ إِنْ لَمْ يَسِدْ فَهْرَا^(٥٢) وَعَيْرَ فَهْرَ
بَانْحَسِبَ العَد^(٥٣) ، وَبَذَلَ الْوَفْرَ حَتَّى يُوارِي فِي ضَرِيعِ الْقَبْرِ
وَلَقَدْ حَقَّ اللَّهُ طَنَاهَا ، ذَلِكَ ابْنُهَا عَبْدُ اللَّهِ كَانَ احَدُ اعْلَامِ الْمُسْلِمِينَ ، تَشَدَّدَ

(٥١) لطائف المعارف : ٩١ .

(٥٢) فهرا : قبيلة اصل قريش بن فهر بن غالب بن النضر .

(٥٣) والحسب العد - القديم .

ويقول : (٤٦)

ظني بعباسبني ان كبر
ان يمنع القوم اذا ضاع الدبر (٤٧)
وينزع المسجل (٤٨) اذا اليوم افطر
ويستقي الحاج اذا الحاج تكر (٤٩)
ويفصل الخطية في الامر المبر
ويينحر الكوماء (٥٠) في اليوم الخضر
ويكسو الريط اليماني والازر
اكمـل من عبد كلـلـ وحـجـرـ لو جـمـعاـ لمـ يـلـغاـ منـهـ المـشـرـ

٢٨

قـمـ بنـ العـبـاسـ بنـ عـبـدـ الـمـطـلـبـ ،ـ كـانـ شـيـهـ رـسـوـلـ اللهـ صـلـىـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ ،ـ وـاحـدـ الـذـيـنـ تـولـواـ تـغـيـلـهـ وـتـكـفـيـهـ ،ـ وـكـانـ أـبـوـ العـبـاسـ يـحـبـهـ وـاـذاـ رـفـصـهـ

(٤٦) انساب الاشراف : ١ : ٨٩ ، انباء نجباء الابباء : ٥١ ، ٥٢

(٤٧) ضاع الدبر : يسلم المنهزون ادب ابراهيم

(٤٨) المسجل : الملو التي فيها ماء

افطر : أي اشتتد ، والقطير : الشديد في الشر

(٤٩) وفي انباء نجباء الابباء ، « ويسبأ الرق السجيل المنفجر »

سبأ الخمر : اذا اشتراها للشرب ، السجيل : العظيم

(٥٠) وفي هذا الكتاب بعض الاختلاف عما جاء في انساب الاشراف

الكوماء : البعير الضخم السنام

الخطبة : وفي بعضها : الخطبة اي الامر

المبر : أي اليوم الذي له فضل على غيره

هر : الخطب هر : أي كلح وتنكر اما عبد المطلب فهو ابن هاشم بن

عبد مناف - جد النبي - ص توفى سنة ٤٥ ق هـ

زعيم قريش في الجاهلية ، واحد سادات العرب ومقدميهم كان عاقلا

ذا اناة ونجدة ، فصيبح اللسان ، حاضر القلب ، وكان له السقاية والرفادة ،

وخلص قومه من جيش ابرهة ، واخباره مستفيضة انظر (الاعلام)

٤ : ٢٩٩

واما ابنته العباس (٥١ ق هـ - ٣٢ هـ) فهو عم النبي - ص - وجد

الخلفاء العباسيين ، وهو احد اعلام قريش - قال عنه النبي - ص « اجدد

قريش كفا واوصلها ، هذا بقية آبائي » كانت له سقاية الحاج وعمارة

المسجد الحرام . اسلم قبل الهجرة وكتم اسلامه - وكان يكتب لمنبي

باخبار المشركين ، ثم هاجر وشهد حنين ، ثبت بها عند اشتداد الامر وتوفي

بالمدينة المنورة واخباره مستفيضة في (نكت الهميمان من نكت العميان)

والاصابة ، وصفة الصفوة ، والاعلام : ٤ : ٣٥)

وكان الإمام الحسن بن علي - عليهما السلام - يشبه جده النبي - عليه الصلاة والسلام - وكانت امه فاطمة الزهراء اذا رقصته في طفولته
تقول : (٤٥)

وا بابي شبه أبي غير شيء بعلى
وفي رواية اخرى :

أي بني شبه النبي ليس شيئاً بعلى

ومر ابو بكر الصديق - رضي الله عنه - ومعه الإمام علي - عليه السلام - يمشي الى جانبها - وذلك بعد وفاة النبي - صلى الله عليه وسلم ، فرأى الحسن يلعب مع الاطفال ، فاحتمله الصديق على رقبته وهو يقول :

وا بابي شبه ابي غير شيء بعلى

كان عبدالمطلب بن هاشم متعجباً بابنه العباس فأذلت به امرأته النمرية - وهو رضيع - فقالت له : يا ابا الحارث قل في هذا الغلام مقالة ، فأخذته عبدالمطلب ، وجعل ، يرقصه ، ويردد ما يتوصّم فيه من امارات المؤود

(٤٥) لطائف المعارف : ٩١ .

وفي العقد الفريد (٤٣٩ : ٢) ان السيدة فاطمة بنت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - كانت ترقص الحسين وتقول :
الإمام الحسن بن علي بن ابي طالب ٥٠-٣ هـ امه فاطمة الزهراء بنت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ولد بالمدينة المنورة ، بايعه اهل العراق بعد مقتل والده وسار لحرب معاوية بن ابي سفيان . وفك في أمر المسلمين وما كانوا عليه من النزاع ، فاستعظام ان يقتتل المسلمين وفأوضن معاوية بالصلح ، فخلع نفسه من الخلافة وتنازل منها لمعاوية سنة ٤١ هـ وهو عام الجماعة - فحقن دماء المسلمين .

والاخبار كثيرة : الاصابة : ١ : ٣٢٨ ، ذخائر العقبى : ١٢١-١٣٨ :
صفة الصفوة : ١: ٣١٩ ، مقاتل الطالبيين : ٣١ ، حلية الاولى : ٣: ٣٥
- وانظر ايضاً كتب التاريخ مثل الكامل والطبرى والمسعودى
واليعقوبى الخ

وفي العقد الفريد انها قالت في ابنها عقيل :

ان عقيلا كاسمه عقيل وبيبي^(٤٢) الملف المحمول
انت تكون ماجد نبيل اذا تهب شمال^(٤٣) بليل
يعطى رجال الحي او بيل

صفية بنت عبد المطلب - عمّة رسول الله صلى الله عليه وسلم - وام الزبير بن العوام الاسدي ، كانت صابرة شاعرة ، شهدت احدا ولما انهزم الناس اخذت بيدها رمحا تضرب في وجوه الناس وتقول : انهزتم عن رسول الله ، ولها موقف جليل في الاسلام

وكانت تحسن تأديب ابناها الزبير وتطبع فيه المكارم والفاخر منذ صغر سنّة ، وربما ضربته ، فعاتبها نوفل بن خويلد وقال لها : انك لتضررينه ضرب مبغضة .

فزجرت به صافية وقالت^(٤٤)

من قال اني ابغضه فقد كذب واما اخربه لكي يلسب وبهزم الجيش ويأتي بالسلب ولا يكن لما له خبا مخب يأكل ما في البيت من تمر وحب

فكان ابناها الزبير بن العوام اول من سل صيفه في الاسلام وابلي في الجهاد حتى صار في صدره امثال العيون من الطعن والضرب ، وهو احد العشرة المشتركة بالجنة ، واحد رجال الشورى ، قتل قرب البصرة سنّة ٢٦

^(٤٢) ابيبي : بابي من اللف وهو تداني الفخذين .

^(٤٣) بير المشحال .

^(٤٤) صفة الصفوّة : ١ : ١٣٢ ، حلية الاولياء : ١ : ٨٩ ، الرياض النضرة ٢٦٣-٢٨٠ الاعلام : ٣ : ٧٥-٧٤ . ذخائر العقبى : ٢٥١ .

وهي جدة ذي النورين عثمان بن عفان لامه ، ومن بناتها اروى ام ذي النورين - وكانت ام حكيم من نساء قريش المعروفات بالعقل والتدبر وترقظ الشعر وكنت ترقص ابن بنتها اروى - عثمان بن عفان وتقول^(٤٠) :

ظني به صدق وبر يأمسره ويائمه
من فتية بيض صبر يحمون عورات الدبر
ويضرب الكبس النعر يضربه حتى يخر
من سرب ومن آخر

واما ذو النوري فهو احد العشرة المبشرة بالجنة ٠ جهز جيش العسرة، وتزوج بنتي رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وجمع القرآن الكريم - وقتل شهيدا سنة ٣٥ هـ ودفن بالقيع ٠ وهو احد العشرة المبشرة بالجنة ٠

٢٣

فاطمة بنت اسد ، ام الامام علي بن ابي طالب - كرم الله وجهه - وام اخوته كلهم ، اسلمت وهاجرت ولها مآثر ومكارم عديدة ٠

كانت تتوصيم في طفلها علي امارات السؤدد والكرم والشجاعة فكانت ترقصه وتقول^(٤١) :

انت تكون ماجد ذريم اذا تهب شمائيل
وكان ابنها احد اعلام الهدى ، وابطال المسلمين ، نشأ في بيت النبوة ،
وتأندب على رسول الله ، وتعلم من العلم ما جعله « باب مدينة العلم » فكان
اليه المرجع في صعب الامور - كرم الله وجهه - وهو احد العشرة المبشرة
بالجنة ٠

(٤٠) انساب الاشراف : ٢ : ٨٧ ، ٨٨ ، ٥ : ١ ، المعارف : ٨٢ ، اعلام النساء : ١ : ٢٨٢ ، الدر المنثور : ٥٤ ، ذخائر العقبى : ٢٥٠

(٤١) المقتطف : ١٠٠ : ١٤٦ انظر عن الامام علي : ذخائر العقبى : ٤١٦-٤٢١

19

ثم تحولت عن هذا الروي فقالت :

يبابي وفوك ^(٣٦) المؤشر كلمات كالجمان المشور

۷

ثم تحولت عن هذا الروي فقالت :

ما نهضت والدة عن نده اروع بلهول (٣٩) نسيج رحده

نـم ان السـرور استـهواـها ، فـهـفت باـعلـى صـوتـها كـما تـهـفـت النـسـا
عـنـد الفـرـح ، وـدـخـلـ اـبـو قـحـافـة فـقـالـ : مـا لـكـ يـا سـلـمـيـ ؟ اـحـمـقـ ؟ فـاـخـبـرـتـا
بـمـقـالـة وـلـدـه فـقـالـ : اـتـعـجـبـين مـن هـذـا ؟ فـوـالـذـي يـحـلـفـ بـه اـبـو قـحـافـة مـا نـظـرـتـ
لـانـكـ قـطـ ، الا وـتـسـتـ الـسـؤـدـدـ في حـمـالـقـ عـيـنـيهـ

ה

و جاء في كتاب «الغناء للأطفال» : ص : ٦٣ » وقد نقله عن المعارف لابن

٦٣٢

كَانَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ مُحِبًا فِي قَرِيشٍ ، يُوصَوْنَ إِلَيْهِ وَيُعْظَمُونَهُ ، وَكَانَتِ
الْمَرْأَةُ فِي قَرِيشٍ تَرْقُصُ وَلَدَهَا وَهِيَ تَقُولُ :

أحـدٌ وـالرـحـمـن حـبـ قـرـيـشـ عـمـان

اذا دعا بالمرزان

العدل اي ان الميزان نادي

๗

ام حکیم بنت عبد الملطف - عمة رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم -

٣٨) المأمور : ما في اطراfe حدة وتحزيز .

٣٩) حسن الطلاقة والبشر .

^{٩٥} سیرة مغلطای : ٤٤ ، ٤٥ ، انباء نجیاء الابناء :

فقال صبي منهم : لا بضرب هانيك القله الا ابن وتفه كيون ^(٣٢) مهممه ^(٣٣) ،
فقال له العباس : وبيت ربي لا لعبت معنا ، انك بذاء بالشعر قؤول بالبخنا
فاكب عليه عبدالمطلب ، فاحتمله ، وجعل يرتجز ويقول :

لم ينمّي عمرو ولا قصي ان لم يسوده فتى لؤي

١٧

ان سلمي بنت صخر - وهي ام ابي بكر الصديق ، رضي الله عنه ،
ارضعته اربع سنين ، ثم ارادت فصاله ، فجعلت على ثديها صبرا ، فلما
وجد طعمه قال : يا اماه اغسلني ثديك ، فقالت : يابني ان لبني قد فسد
وخيث طعمه ، فقال لها وجدت طعم ذلك الخبث قبل ان أمسح . فاغسلني
ثديك ، وان كنت قد بخلت علي بلبانك ، فابي اصد عنه ، فضمته الى صدرها ،
وقبلته ورشفته ثم جعلت ترقضه وتقول :

امتع به يا ربـه فهو بصخر ^(٤) اشبه

١٨

ثم انتقلت عن هذا الروي فقالت :

عييق يا عييق ذو المنظر الباقي
والمحول الذليق ^(٣٦) كالصعب الفتى ق ^(٣٦)
رشفت منه ريق كالزرنب الفتيق ^(٣٧)

(٣٢) الونع : الاثم وفساد الدين ، كيون : لزوق بالرجال .

(٣٣) مهممه ، مسيبة لا راعي فيها ولا لها من يصلحها ويهديها
(ابناء نجباء الابباء : ٥٢ : الغناء للاطفال : ٤٤) .

(٣٤) صخر والدسلمي ، وهو صخر بن عمرو بن كعب بن تيم بن
مره ، فهي ابنة عم ابي قحافة - والد ابي بكر - .

(٣٥) المقول الذليق : اللسان العاد الماضي .

(٣٦) المصعب الفحل من الابل الذي تم يذلل ، وسمى به الرجل
والفتيق المكرم المحتلى الجسم - العبل - .

(٣٧) الزربن : نبات طيب الرائحة .

فُقال عليه السلام : لا تقوي ذُوال فانه شر السبع
ذوال : تصغر ذواله وهو الذئب

القوم : السد

يمشي الثلا : أي يخطو كما يخطو الصبي أول ما يدرج
الهنقوعه : الاحمق ، ارادت أن يمشي مشي الصبيان ويجلس كما
يجلس احمقى .

•) الفتاء للأطفال : ص : ٥٨)

10

وكان عد المطلب يرقص ابنه التزبير فيقول :

يا بابي يا بابي يا بابي (٢٩) كأنه في العز قيس بن عدي (٣٠)
في دار قيس ينتدِي أهل الندي (٣١)

۱۶

رأى عبدالمطلب بن هاشم ولده العباس يلعب القلعة^(٣١) مع لدات له ،

۲۸) یا بائی = افديک بائی

(٢٩) قيس بن عدي سيد قريش في دهره ، وأولاده يسمون بني قيس بن عدي : العاشر وعدي ورئاب وحذافة والفاكةه وحنطب وابو أمية والزبير ، وكان لقيس فتيان يجتمع اليهم فتياز قريش أبي لهب واشباوه ، وهو الذي أمرهم بسرقة الغزال الذهبي من الكعبة – وكان مدفونا ، وارادت قريش قطع يد أبي لهب فحمدته اخواهه خزاعة – (الغناء للأطفال : ٣١ ، ٣٢)

٣٠) ينتدى ، يجتمع ، والنادى المجتمع .

(٣١) القلة ، والمقلة والمقلة : عودان يلعب بهما الصبيان فالمقلة : العود

الكبير الذي يضرب به والقلة : الخشبة الصغيرة التي تنصب ، وهي

قدر ذراع

ولربما كانت هذه اللعبة هي المعروفة عندنا بالموصل باسم (حاج)

وَكَطَاة) فَالْحَاجُ هُوَ الْقَلْيُ وَالْكَطَاةُ هُوَ الْمَقْلِيُّ وَهِيَ لَعْبَةٌ مُنْتَشَرَةٌ بَيْنَ أَكْثَرِ

مدن العراق .

ثم دخلت عليه جارية يقال لها أم مغيثة فقالت : مدحت ولدك وبني أخيك ، ولم تمدح ابني مغيثاً ، فقال : علي به ، عجليه ، فجاءت به ، فقال فيه :

وان ظني بمعيث ان كبر ان يسرق الحج اذا الحج كسر
ويوقد الاعياد من قرف الشجر^(٢٤) ويأمر العبد بليل يعتذر
ميراث دهر عاش دهراً غير حر

وجاء في « الغناء للأطفال » ٣٠ :
وفي الحديث ان النبي - صلى الله عليه وسلم - كان يرقص الحسن أو الحسين ويقول :
حزقة^(٢٥) حزقة^(٢٦) ترق^(٢٧) عين بقه^(٢٨)

وفي الحديث : من رسول الله - صلى الله عليه وسلم ، بجاريته سوداء ترقص صبياً لها وتقول :
ذَوْالْ يَا ابْنَ الْقَوْمِ يَا ذَوْالْ
يَمْشِي النَّطَاطَ وَيَجْلِسُ الْهَبْنَقَعَهُ

(٢٣) اختبر .

(٢٤) ينقل الاعياد من لحاء الشجر (الامالي) للنقالي : ٢ : ١١٥ ، ١١٦ .

(٢٥) رجل خرق = قصير .

(٢٦) ترق : اصعد .

(٢٧) عين بقه : يَا عِينَ الْبَقَةِ كَنْيَةُ عَنِ الصَّغَرِ ، فَكَانَ الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَصْعُدُ حَتَّى يَضْعُ قَدَمِيهِ عَلَى صَدْرِ النَّبِيِّ - ص - .
قال ابن الأثير ان النبي ذكرها له على سبيل المداعبة والتأنس له .

ان اخي عباس عفٌ ذو كرمٍ
 فيه عن العوراء^(١٦) - ان قيلت - صممَ
 يرتاح للمسجد وييوُّ في بالذِّمِّ^(١٧)
 وينحر الكوْماء^(١٨) في اليوم الشَّبِيمَ
 اكرِمٌ باعراقك^(١٩) من خالٍ وعمٍ

١٠

ثم دخل عليه ضرار بن عبدالمطلب - وهو أصغر من العباس - فقال
 فيه :

ظني بعيسٍ^(٢٠) ضرار خير ظن
 أن يشتري الحمد ويُغلي بالثمن
 ينحر للاضياف رباتِ السَّمَمَنَ
 ويضرب الكبش اذا البأس ارجحن^(٢١)

١١

ثم دخلت عليه ابنته أم الحكم ، فقال فيها :

يا جذا أم الحكم كأنها ريم أجم^(٢٢)
 يا بعلها ماذَا يشم^(٢٣) ساهم فيها فسَهَمَ

(١٦) الكلمة القبيحة .

(١٧) الذم : العهد .

(١٨) الكوماء : الناقة العظيمة ، الشَّبِيمَ = البارد .

(١٩) العرق : الاصل .

(الامالي للقالي : ٢ : ١١٥) .

(٢٠) يتبعثر .

(٢١) الكبش : رئيس القوم : ارجحن : ثقل .

(٢٢) ليس له قرنان .

ثُمَّ ارَاهُ سَيِّدًا مُسَوِّدًا وَأَكْبَتْ أَعْدَيهِ مَعًا وَالْحَسَدَا
وَاعْطَهُ عَزًّا يَدُومُ أَبَدًا

قال : فكان ابو عروة الازدي اذا انشد هذا يقول «ما احسن ما اجاب الله
دعاءها » شاهدت اخاهـ « محمد رسول الله » خاتم الانبياء والمرسلين ،
سيد العرب والuchum .

أسرها المسلمون سنة ٨ هـ ، ولما عرفها النبي ، صلى الله عليه وسلم ،
بسط لها رداءه وأكرمها وردتها الى قومها .

٨

والزبير بن عبدالمطلب - عم النبي - صلى الله عليه وسلم ، وهو أكبر
أعمامه ، كان من شعراء قريش ، ومن حكامها ، وشعره قليل .
جاء في الامالي - للقالي (١١٥ : ٢) :

دخل النبي - صلى الله عليه وسلم - على عم الزبير بن عبد
المطلب - وهو صبي - فاقعده في حجره وقال :

مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِمٍ^(١٢) عَشْتَ بَعِيشَ أَنْعَمٍ^(١٣)
وَدُولَةٌ وَمَغْنِمٌ^(١٤) فِي فَرْعَ عَزِ اسْمَ
مَكَرَّمٌ مَعْظَمٌ دَام سَجِينُ الْأَزْلَم^(١٥)

٩

ثم دخل عليه العباس بن عبدالمطلب - وهو غلام - فاقعده في حجره
وقال :

(١٢) عبدم : منحوته من عبدالمطلب - جد النبي .

(١٣) رخي ،

(١٤) فوز .

(١٥) اي ابد الدهر .

7

وكانت الشيماء بنت حلية السعدية^(١٠) - أخته في الرضاعة -
شفق عليه ، وتعنى به ، وتحضنه مع أمها حلية السعدية ، فكانت
ترقصه - وهو طفل - وتقول :
هذا أخي ولم تلده أمي^{*} وليس من نسل أبي وعمي^{**}
فديته من مخول معن^(١١)

V

يَا رَبَّنَا ابْقِنَا مُحَمَّداً حَتَّىٰ أَرَاهُ يَافِعًا وَأَمْرِدًا
وَسَلَمٌ - وَهُوَ صَغِيرٌ، وَتَغْفِي لَهُ
فِي كِتَابِهِ التَّرْقِيقِ، قَالَ : كَانَ الشَّيْءَاءِ تَرْقُصُ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَجَاءَ فِي الْاِصَابَةِ (١ : ١٢٣ ، ١٢٤) ذَكَرَ مُحَمَّدُ بْنُ مَعْلُوِّ الْأَزْدِي

(٩) (الاصابة : ٨ ، ٥٢ ، ٥٣) (انساب الاشراف : ١ ، ٢٩٠ ، ٢٩١) مهذب الروضة الفيحاء (٦٤ ، ٦٥) ، اعلام النساء : (١ : ١) .

١٤٣) الفتوة عند العرب ، ٣٨ ، أعلام النساء : ١ ، ٣٦١ ، ٣٦٧)
١٤٤) الشيماء بنت الحارث بن عبد العزى (الاصابة : ٨ : ١٢٣ :)
العرب : ٣٨ .

(١١) وفي السيرة الحلبية (١ : ١٢٦) فانمه اللهم فيما تنمي .

المترزم^(٣) وجعل يقول :

يا رب كل طائف وهاجداً ورب كل غائب وشاهد
ادعوك بالليل الطفوح^(٤) الراكد لهم^(٥) فاصرف عنه كيد الكائد
واحطم به كل عنود ضاهد^(٦) وانشئه^(٧) يا مخلد الاوابد^(٨)
في سؤدد راس ووجد صاعد

٤

وان عبد المطلب كان يحب حفيده محمدأً ويقدمه على أولاده ،
ويشفق عليه ، ويعنى به عناية خاصة .

جاء في أنساب الاشراف - للبلذري (٩٥:١) انه حمل النبي - صلى الله عليه وسلم - على عاتقه ، وطاف به في الكعبة ، وقال :

اعينه بالله باريء النسم من كل من يسعى بساق وقدم
وقصده الحجاج في الشهر الاصم حتى اراه في ذرى صعب اشم
ثنم يكون رب غير مهتضمض

٥

كانت حليمة بنت أبي ذؤيب عبد الله السعدية ، مرضعة النبي - صلى الله عليه وسلم - عاقلة مدبرة ، أرضعت النبي ، فكثر رزقها ، وزاد

(٣) المترزم : ما بين الحجر الاسود والباب وذرعه اربعه اذرع .
معجم البلدان : ٨ : ١٤٦ .

(٤) الطفوح : الممتليء وأراد به بلوغ الظلمه .

(٥) لهم = اللهم ،

(٦) الضاهد : الظالم المعتصب .

(٧) انشئه : اخره واطل عمره .

(٨) الاوابد : هي الوحش ، والعرب تضرب المثل بها في البقاء
فتقول : بقيت ما بقيت الاوابد .

البنون

المال والبنون ذينة الحياة الدنيا

١

جاء ان عبد المطلب أخذ النبي - صلى الله عليه وسلم - بعد ولادته ،
 وحمله الى البيت ، وأخذ يطوف به ، واحاط به بنوه ، وهو يقول^(١) :

الحمد لله الذي أعطاني هذا الغلام الطيب الارadan
 قد ساد في المهد على العلمان
 اعيذه بالبيت ذي الاركان
 حتى اراه بالغ البنيان
 اعيذه من سر ذي شنان
 من حاسد مضطرب الغنوان

٢

وزاد السهيل^(٢) أبياتاً فوق هذه ، فيها ذكر القرآن الكريم ،
 والمثاني ، وان الله عز وجل سماه أَمْدَ - وهي بلا شك أبيات
 متحللة زيدت فوق هذه الآيات . لذا أغفلنا ذكرها .

٣

وجاء في كتاب « أبناء نجعاء الابناء » : ان عبد المطلب حمل النبي
 - عليه السلام - وانطلق به الى الكعبة فطاف به اسبوعاً ، ثم قام عند

(١) طبقات ابن سعد (٦٤ : ١) ، انساب الاشراف : (١ : ٨١) .

(٢) الروض الانف (١٠٦ - ١٠٧) وأنظر أيضاً تاريخ ابن

عساكر (٢٥٢ : ١) .

وقد آثرنا أن نسمى الكتاب «أشعار الترقيص عند العرب» ذلك أن الشیخ محمد بن معلی الاذدی^(۲) كان قد جمع كتاباً سماء بهذا الاسم، وهو يناسب الموضوع.

(۲) جاء في الاصابة (۱ : ۱۲۳ ، ۱۲۴) عند كلامه عن الشيماء أخت النبي - صلی الله علیه وسلم - في الرضاعة «وذكر محمد بن معلی الاذدی في كتابه الترقیص . ولم أقف على ترجمة له ، وووجدت بعد هذا ان المرحوم الدكتور أحمد عیسی قد عرف به انه من رجال القرن الرابع للهجرة (مقدمة الغناء للأطفال ص : د ، ف) .

لِي بِهِنْ رِجَالٌ وَفِيهِنْ يَقُولُ :
رَأَيْتَ رِجَالًا يَكْرَهُونَ بَنَاهُمْ وَفِيهِنْ - لَا تَكْذِبُ - نِسَاءٌ صَوَالِحٌ
وَفِيهِنْ - وَالاِيَامِ يَعْشَرُنَّ بِالْفَتْيِ - عَوَانِدَ لَا يَمْلِلُنَّهُ وَنَوَائِسَحٌ
وَفِي الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ آيَاتٌ نَظَمُهَا آبَاءٌ وَامَّهَاتٌ ، كَانُوا يَرْقَصُونَ بِهَا
أَطْفَالَهُمْ اذَا مَا لَا يَعْوِهِمْ - وَكُلُّ مِنْهُمْ كَانَ يَعْبُرُ عَمَّا يَكْنِهُ لَطَفْلَهُ مِنْ حَنْوَةٍ
وَشَفَقَةٍ وَمَحْبَةٍ ، وَمَا يَتوَسَّمُ فِيهِ مِنْ عَلَامَاتِ الذَّكَاءِ وَالْفَطْنَةِ ، أَوْ مَا كَانَ
يَصْحَحُ أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ الطَّفْلُ فِي الْمُسْتَبْلِ - اذَا سَلَمَ وَكَبَرَ •
وَنَجِدُ بَعْضَ هَذِهِ الْآيَاتِ صَادِرَةً مِنْ قُلُوبٍ مُتَوَجِّهَةٍ قَدْ مَلَأْتُهَا الحَسَرَاتُ ،
فَنَفَسَتْ عَنْهَا يَهْنَهُ الْعَبَرَاتُ اذَا رَقَصَتْ وَلَدَهَا •
وَفِي بَعْضِهَا مَا كَانَ فِي الْبَيْتِ مِنَ التَّحَاسِدِ وَالْمَنَافِسَةِ بَيْنَ الْأَمَّهَاتِ •
أَمِ الْابْنِ تَدَلُّ بِابْنَهَا ، فَتَرْقَصُهُ فَرْحَةٌ ضَاحِكَةٌ ، وَتَعْرَضُ بَأْمُ الْبَنْتِ التِّي
تَعِيشُ مَعَهَا أَوْ فِي حَيَّهَا ، وَنَجِدُ أَكْثَرَ أَمَّهَاتِ الْبَنَاتِ يَكْفُلُنَّ غَيْظَهُنَّ ،
وَيَنْفَسِّنُنَّ عَنْ أَنفُسِهِنَّ بَأْنَ الْبَنْتِ هِيَ بَرَكَةٌ فِي الدَّارِ ، وَانَّ الْخَيْرَ مَعْقُودٌ
يَنْاصِيَتِهَا ، وَانَّ أَمَّهَا اذَا رَبَّتِهَا وَعَلَمَتِهَا وَأَدْبَرَتِهَا ، فَسَتَكُونُ زَوْجَةً عَزِيزَةً ،
وَأَمَّا صَالِحةً لِاُولَادِهَا •

وَفِي بَعْضِهَا نَجِدُ الْحَسَرَاتِ تَلُو الْحَسَرَاتِ ، وَانَّ الْحَرْمَانَ قَدْ سُوِّدَ
قُلُوبُهُنَّ ، وَلَا يَصْرُفُ هَذَا عَنْهُنَّ إِلَّا اللَّهُ الَّذِي يَهْبِطُ الْبَنِينَ وَالْبَنَاتَ وَبِيَدِهِ
الْأَمْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ •

جَمَعْنَا فِي بِحْثَنَا هَذَا بَعْضَ الْاَشْعَارِ الَّتِي كَانَ يَرْقَصُ بِهَا الْاطْفَالُ وَهِيَ
- كَمَا قَدَّمْنَا - تَطْلُعُنَا عَلَى أَمْوَارٍ كَثِيرَةٍ مِنْ حَيَاةِ الْاَسْرِ ، وَتَفَاوُتِ نَظَرِ
النَّاسِ إِلَى الْاُولَادِ - بَنِينَ وَبَنَاتٍ - عَسَى هَذَا أَنْ يَحْفَزَ غَيْرَنَا فَيُتَوَفَّقَ فِي
دِرَاسَةِ الْمَوْضِعَ الْمُوْضِعَ دِرَاسَةً شَامِلَةً ، لَانَّهُ مَوْضِعٌ جَدِيرٌ بِالْبَحْثِ وَالدِّرَاسَةِ •

البنت

ريحانة أسمها ورزقها على الله

— حديث شريف —

وكانوا يعتزون ببناتهم ، ويعنون بتربيتهم وتعليمهن ، ويقولون « البنات حسنات ، والبنون نعم ، والحسنات مثاب عليها ، والنعيم مسؤول عنها »

ويتفاءلون خيرا للمرأة اذا ولدت بنتا قبل الذكر ، ويقولون « من يعن المرأة ان تلد الانثى قبل الذكر ، لأن الله تعالى بدأ بالاناث فقال : يهَبْ لمن يشَاءُ اناً وَيَهَبْ لمن يشَاءُ الذكورَ أَوْ يُرَجِّعُهُمْ ذُكْرَانَا وَانَانَا وَيَجْعَلُ مَنْ يشَاءُ عَقِيمًا »

وبشر النبي - صلى الله عليه وسلم - بابنته ، فنظر في وجوه اصحابه ، فرأى الكراهة فيهم ، فقال : « ما لكم ! ريحانة أسمها ، ورزقها على الله » .

وكان - صلى الله عليه وسلم - يصلى وهو حامل امامه بنت زينب بنت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ولابي العاص بن الربيع ، فاذا قام حملها ، واذا سجد وضعها .

ودخل عمرو بن العاص على معاوية بن أبي سفيان ، وعنه ابنته عائشة ، فقال : من هذه يا أمير المؤمنين ؟ قال : « هي تفاحة القلب » ، فوالله ما مرض المرضى ، ولا ندب الموتى ، ولا اعان على الاحزان مثلهن » .

وكان لمعن بن أوس ثمان بنات ، ويقول : ما أحب ان يكون

علي - رضي الله عنهم - يتخطى الناس فسقط ، فنزل النبي - صلى الله عليه وسلم - فتناوله ، ثم رجع فقال « والذى نفسي بيده ما علمت كيف نزلت » . فخنوه على طفله ، وحبه له جعله يقطع الخطبة ، وينزل اليه فياخذنه ويعود الى المنبر .

وجاء الحسن والحسين يسعان الى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فأخذ أحدهما فضمه الى ابته ، واخذ الآخر فضمه الى ابته الاخرى وقال « هذان ريحانتاي من الدنيا » .

وكان عليه السلام اذا صلى ، وسمع صوت طفل ، خفف صلاته شفقة عليه ، وكان يقول « اني لادخل في الصلاة - وانا أريد أن أطيلها - فأسمع بكاء الطفل ، فاتجوز في صلاتي لما أعلم من وجد امه من بكائه » .
وعن أبي بكرة قال : كان رسول الله - صلى الله عليه وسلم يصلي بنا ، وكان الحسن يجيء - وهو صغير - فكان كلما سجد رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وتب على رقبته وظهره ، فيرفع النبي - صلى الله عليه وسلم - رأسه رفعا رفيفا ، حتى يضعه ، فقالوا : يا رسول الله ، رأيناك تصنع بهذا الغلام شيئا مارأيناك تصنعه بأحد . قال : انه ريحانتي من الدنيا ، ابني هذا ميد ، وعسى ان يصلح الله به بين فتین من المسلمين .

وسائل الحجاج بن يوسف ابن القرية^(١) : أي الشمار أشهى ؟
قال : الولد ، وهو من نخل الجنة بل « هو ريحان من الجنة » . - كما قال الفضيل - وكيف لا يكون ثمرة القلب من ريحان الجنة ! فالولد عند العرب - يستعبد به العيش ، ويجهون به الموت ، وقال أحدهم في ميت : ان كان له ولد فهو حي ، وان لم يكن له ولد فهو ميت ،

(١) أديوب بن زيد توفي سنة ٨٤ هـ .

الابن

ريحان من الجنة

الفضيل

يقول العرب : ريح الولد من ريح الجنة ، وهو من أجمل ما وصف
به الولد . كما كانوا يشبهونه بالريحانة فقالوا : ابنك ريحانتك :
قال الشاعر :

أطيب في الانف اذا جاءتك من ريح الولد
وقالوا : أولادنا أكبادنا :

وانما أولادنا ينتـا
أكبادنا تمشي على الارض
لو هبت الريح على بعضهم لامتنع عيني عن الفضم

وكانوا - قبل الاسلام - اذا ما ولد لاحدهم مولود ، هنأ الشعراء
واقيمت الولائم ، لانه سيخدم العشيرة ، ويدفع عنها الضيم ، ويغير على
الاعداء ، فهو فتها في السلم وال الحرب ، واليسر والعسر .

وكان - عليه أفضل الصلاة والسلام - يحب الاولاد ، ويلاعـهم
ويداعـهم ، وربما عبـوا امامـه ، وقطعـوا عليه خطـبه أو صـلاتـه . وهو
عليـه السلام - يستقبلـ هذا بالرضا والملاطفـة .

بينما كان - صلى الله عليه وسلم - يلاعبـ الحسنـ ويقبلـه ، دخلـ
عليـه الاقرعـ بن حابـسـ التـمـيـيـ ، فقالـ : انـ ليـ عشرـةـ منـ الاولـادـ ،
فـماـ قـبـلتـ وـاحـداـ مـنـهـ . فقالـ النـبـيـ عليهـ السلامـ : «ـ ماـ اصـنـعـ انـ كانـ
الـلـهـ قدـ نـزـعـ الرـحـمـةـ مـنـ قـلـبـكـ ؟ـ »

وـكانـ يـخطـبـ - عليهـ السلامـ - مـرـةـ عـلـىـ النـبـرـ ، فـطـلعـ الحـسـنـ بنـ

تصفحت الكتاب فإذا فيه الكثير مما قد جمعته ، لأن الموضوعين
متباهان ، والمصادر التي أخذنا عنها متقاربة .
وووجدت بائي قد جمعت أبياتا لم يوفق هو الى جمعها . كما أنه
جمع بعض الابيات التي لم يتيسر لي الوقوف عليها، فنفلت عنده هذه الابيات .
وأشرت الى الصفحات التي أخذت عنها . وزدت عليها بعض الملاحظات .
وكتابه هذا مفبد في بابه ، الا أنه أطيب في ذكر الترجم بصورة
لاتتناسب مع الموضوع . فمثلا تكلم عن سيرة الرسول - صلى الله عليه
 وسلم - في (٢٧) صحيفة من كتاب لم يزد أصله على (٩٧) صحيفة .
 وعلى كل فله فضل السبق ، تغمده الله برحمته الواسعة ، وجزاء
 عن العلم وأهله خير الجزاء .

وقد رتب الكتاب على الوجه التالي :

- ١ - اشعار الترقیص عند العرب .
- ٢ - اشعار الترقیص في الموصل .

وما يعنى للأولاد - في الموصل - في مختلف المناسبات .

وجعلت الترجم مختصرة ، بحيث لا تخرج القارئ عن صلب
الموضوع . فان كنت موفقا في عملي هذا - فللله الحمد والشكران -
وان كنت مقصرا ، فهذا ما تمكنت من جمعه وتقديمه . والله تعالى ولي
ال توفيق .

سعید الديوهجي

٢٩ ذو القعدة سنة ١٣٨٦ هـ

١٢ آذار سنة ١٩٦٧ م

مقدمة

كنت قد نشرت مقالا في مجلة الجزيرة الموصلية^(١) تحت عنوان «أسعار الترقيق عند العرب» تكلمت فيه عما عثرت عليه من الأسعار التي كان يعني بها للأطفال عند ترقيصهم ، فتال المقال استحسان بعض الأخوان ، وطلبوا لي أن أوسع هذا الموضوع الطريف قدر المستطاع . أخذت بعد هذا بجمع كل ما أغيرت عليه في هذا الباب ، فاجتمع عندي جملة تستحق النشر .

ثم بدا لي أن اتبع هذا بما يعني للأطفال في الموصل عند ترقيصهم ، فتوقفت إلى جمع طائفة مختارة منها .

وأعلمي أحد الأصدقاء – قبل سنة – أن المرحوم الدكتور أحمد عيسى ييك كان قد جمع كتابا يشبه هذا سماه «الغناء للأطفال» وأسم يتسير لي الوقوف عليه لاستفید منه .

وفي أوائل شهر شباط من سنة ١٩٦٧ زارني صديقى أناضل الدكتور سعيد عبده ، وكان عازما على السفر إلى القاهرة ، فأعلمه برغبتي في الحصول على نسخة من هذا الكتاب ، فوعدني خيرا . وعاد إلى الموصل في نفس الشهر وقد استنسخ لي نسخة من الكتاب المذكور ، عن نسخة محفوظة في دار الكتب المصرية في القاهرة .

(١) السنة الثانية سنة ١٣٦٦ هـ = ١٩٤٧ م العدد : ٢٠ : ص :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يا جبذا ريح الولد ريح الغزامي في البلد
اهكذا كل ولد ام لم يلد قبلي احد ؟

PJ

7541

D 38

Hägele

Wolke

وزارة الأعلام

مديرية الثقافة العامة

سلسلة الفنون الشعبية

«١»

الزقاق عند العرب

الendum

تأليف

سعير الروهجي

أشعار الترقیص عند العرب

وزارة الأعلام

مديرية الثقافة العامة

سلسلة الفنون الشعبية

(١)

النور الزقاق عن دار العرب

تأليف

سعید الربوی

THE LIBRARIES

COLUMBIA UNIVERSITY



GENERAL LIBRARY

